

# БЕЛАРУСКІЯ ВЕДАМАСЬЦІ

АДРЭС РЭДАКЦЫІ І КАНТОРЫ:  
Вільня, Вострабрамская 9 (Wilno, Ostrobramska 9).  
Адчынена што дня, апрача свят, ад 11 да 2 гадзіны.

Падпіска з паштовай перасылкай на 3 месяцы 400 п. м., на 6 мес. 750 п. мар. За грамадзіцай у два разы даражэй.  
Цана абвестак: 75 польск. мар. за радок самага дробнага шрыфту.

Рукапісы павінны быць напісаны чыста і толькі на адным баку паперы, з праўдзівым прозьбішчам пісаўшага і адрэсам яго (для ведама Рэдакцыі). Няпрыймаюцца ў друк рукапісы назад не аддаюцца. Аплату надрукаванага затыць ад Рэдакцыі.

№ каштуець 30 польск. мар.  
Газэта выходзіць раз у тыдзень.

## Што чуваць у сьведзе?

### Пастановы канфэрэнцыі ў Вашынгтоне.

Вашынгтонская канфэрэнцыя прызнала патрэбным, каб чужаземныя войскі выйшлі з Кітая, каб на вайне ня было ўдушлівых газаў і каб падводныя чаўны не нападалі на гандлёвыя караблі без папярэджаньня іх аб нападзе.

### Канфэрэнцыя ў Канах.

У Канах зьехаліся для нарады старшыні міністраў вялікіх дзяржаў. Першы сход адбыўся 6 дня гэтага месяца. Канфэрэнцыя паставіла склікаць вясною ў Гэнуі (Італія) знамяціную нараду вялікіх дзяржаў з Нямеччынай і Расеяй. Чычэрыя вылаў Вархоўнай Радзе паведамленьне, што савецкі ўрад з задавальненьнем прыняў запрашэньне на канфэрэнцыю ў Гэнуі.

### Англія і Расея.

Сярод ангельскіх палітычных кругоў ёсьць вестка, што Англія неўзабаве прызнае савецкі ўрад Расеі дэ-юре (па праву).

### Англія і Нямеччына.

Ходзяць чуткі, што Англія гатова адмовіцца на карысьць Нямеччыны ад 450 мільёнаў золатам, не вымагаючы ад Францыі адмовы ад яе пратэнсіў.

### Голас ангельскага пралетарыяту.

У часе апошняй канфэрэнцыі Лёйд-Джорджа з Брытанам ангельскія рабочыя падалі Л. Джорджу мэморыял з трыма палітычнымі палітыкамі адбудовы, прызнаньня бальшавікоў, адмены акупацыі Рэйну, скліканьня знамяцінай канфэрэнцыі для адбудовы Эўропы і адчыньня крэдыту Нямеччыне.

### Справа Ірляндыі.

Правадыр ірляндаў дэ-Валера ўнёс ў ірляндзкі парламент прапозыцыю, трэбуючы суверэнітэту Ірляндыі, і неабавязковасьці прысягі ангельскай кароне.

### Ірляндзкі парламент прыняў англа-ірляндзкі дагавор 64 галасамі проці 54.

Дэ-Валера выходзіць у адстаўку.

Афіцыйна паведамляецца аб падпісаньні англа-ірляндзкага дагавору. Дэ-Валера замяніць Графіц.

### Паўстаньне ў Эгіпце супроць ангельскага панаваньня.

З Каіру паведамляюць, што Загдудль-паша з пяццю эгіпецкімі нацыяналістамі высланы на востраў Цэйлен.

У паўночным Эгіпце заўважаецца заспакаеньне.

### Індусы супроць ангельскага панаваньня.

Паволлуг вестак з Ахмедабату індускі нацыянальны зьезд прыняў рэзалюцыю аб пераходзе кантролю над урадам у рукі народу.

### Расея і Кітай супроць Японіі.

Савецкі ўрад запрапанаваў кітайскаму ўраду зрабіць ваенны хаўрус супроць Японіі.

Паміж войскам рэспублікі Далёкага Усходу і Прыморскай белаі арміяй пачаліся баі. У Чыце і Срэнскаму мабілізаваны ўсе камуністы дзеля франтовай службы.

Савецкая прэса, паведамляючы аб заняцьці белавардзейцамі Хабараўску, вінаваціць іх у зьдзехах над камуністамі й савецкімі служачымі.

### Паўстаньне ў Карэліі.

Чырвоная армія перайшла ў наступленьне на ўсім карэльскім фронце.

Бальшавікі афіцыйна паведамляюць: «Нашыя войскі занялі Порсо-возэра. Праціўнік адыйшоў да граніцы Фінляндыі. У адзеле з 500 бандытаў было толькі 60 карэльцаў; правадырствавалі фінляндскія афіцэры. У іншых кірунках банды паўстанцаў паспешна адходзяць да граніцы Фінляндыі. На паўночнай дзелянцы мы занялі Канасьліскую.»

Бальшавікі патрэбавалі выдаленьня Фінляндскае рээвакуацыйнае камісіі з Расеі ў 24 гадзіны. Фінляндыя заявіла рашучы пратэст.

Бальшавікі прасьледавалі аддзел карэльскіх паўстанцаў за фінляндскую граніцу на 40 вёрст у глыбіню фінляндскай тэрыторыі, да Міргрыярві. Фінская пагранічная варта адыйшла на сяла нядоўгага бою.

Фінляндзкі ўрад заявіў у Маскве пратэст супроць заняцьці бальшавікамі Міргрыярві.

### Украіна і Бесарабія.

На ўсеукраінскім камуністычным зьездзе Ракоўскі заявіў, што сав. Украіна ня мае пратэнсіі на Бесарабію, але трэбуе, каб лёс гэтага краю быў вырашаны бесарабскімі рабочымі й сялянамі.

### Помач галадуючым расейцам.

Швэдзкі камітэт падмогі Расеі зрабіў прапозыцыю аб асыгнаваньні яшчэ аднаго мільёна кронаў на падмогу галадным, апрача асыгнованага ўжо паўмільёна.

### Сэрба-італьянская спрэчка.

З Вены паведамляюць, што разрашэньне сэрба-італьянскага канфлікту будзе перадаана не ў Вархоўную Радку, а ў Лігу Находаў.

### Чэха-Славацкія і Францыя.

На запрашэньне прэзыдэнта Францускай Рэспублікі Мільерана, чэха-славацкі прэзыдэнт Масарык разам з прэм'ер-міністрам Бэнэшам выязджаюць у Парыж.

### Салдацкая служба ў Польшчы.

У польскім сойме разглядаецца закон праект аб ваеннай службе. Армія ў мірны час праектуецца ў разьмеры 250 тыс. Тэрмін службы—2 гады. Прызыўны век 21 год.

### Літоўскія справы.

#### Нота ў справе віленскіх выбараў.

Літоўскі ўрад падаў у Лігу Находаў рашучую ноту пратэсту супроць Віленскіх выбараў. У ноте сказана, што выбары прайшлі ў ненармальным варунках, бо засталіся войскі і адміністрацыя, а аддаліся толькі ген. Жэлігоўскі; ў адносінах да літоўцаў прыстасоўваліся ваенныя законы, а да іх прэсы — рэспрэсіі. Літоўскі ўрад кажа, што ня прызнае падобнага Сойму ні ў якім выпадку. Нота падпісана Клімасам.

### Яўрэйская Народная Рада.

Літоўскі ўрад прызнаў дэ-юре (па праву) Яўрэйскую Народную Радку.

## Жыцьце ў Савецкай Беларусі.

(Па ведамасьцях менскіх газэт).

### Падпіска на газэты.

Як вядома, цяпер ужо ў Савецкай Фэдэрацыі можна выпісваць газэты.

Вось для цікавасьці, абвестка аб падпісе на самую пашыраную штодзённую газэту ў Менску на беларускай мове:

„Прымаецца падпіска на газэту „Савецкая Беларусь“. Падпісная плата на месяц без перасылкі 25.000 руб., з перасылкай—27.000 руб. Для партыйных і рабочых арганізацыяў, рабочых суполак, культ.-асветных устаноў—15.000 руб. на месяц без перасылкі. Кошт аднаго нумару ў продажы 1.000 руб. Падпіска прымаецца ў контр-агентстве пры Дзяржаўным Выдавецтве“.

### Як дзеляць і засяваюць зямлю.

(Магілёўская вол. Менскага павету).

„Двор „Яўвіца“ Магілёўскай воласьці падзелен між сялян. Мясцечка Магілёўна ў гэту восень выдзяляла нейкае страшнае ўражаньне. Сярод зелянеючага азімага жыта выгледзілі чорныя доўгія палосы незасяенай зямлі. Сяляне тлумачылі гэтакае становішча тым, што зямля дзялілася палосамі на беззямельных і малазямельных. Хто меў каня, той заараў і засеяў, а хто ня меў, зямля таго засталася незасяенай. Больш сваёй дзялянкі ніхто з сялян не хацеў засеяць, бо калі дзялілі зямлю, загадчык зямельнага аддзелу загадаў, каб кожны засеяў толькі сваю дзялянку. Вось дык загадчык! Надзяліў усіх зямлей, але забыўся паклапаціцца, каб яна была ўся засеяная“.

### Савецкая гаспадарка.

(Сяло Кімня, Барысаўскага пав.).

„У нас ёсьць савецкая гаспадарка „Другі Ключ“. Мае яна 250 дзесяцін зямлі, з якой 50 дзесяцін ворнай. Ёсьць пры ёй адміністрацыя і канцэлярыя і многа іншага, а будова да гэтаі пары ня мае шыбаў у вокнах. Адміністрацыя, як відаць, мае мэту ня сеяць, ня жаць, а толькі напаўняць сваю жытніцу. У гэтым дапамагае малазямельле сялян. У гэтым годзе сяляне зааралі зямлю савецкай гаспадаркі пад яравы хлеб за тое, каб пасьвіць жывёлу ў яе куток. Сялянам такая праца не магла быць блізкай сэрцу, бо ім пара было араць сваё поле.“

Пакуль сяляне аралі ды баранавалі, адміністрацыя маучала. А калі надумаліся сеяць, пагрозна заявіла: хто не падпіша ўмовы аддаваць трэці свой ураджаю, таго з поля вон. Пачасалі сяляне патыліцы, расьпісаліся і засеялі.

Пара адміністрацыі пастарацца што-небудзь самай зрабіць, а не чакаць ад другіх карысьці“.

### м. Крайск.

(Карэспандэнцыя „Сав. Беларусі“).

«У м. Крайску ёсьць каапэратыў. Прайшло ўжо даволі часу, як ён заложан, але і дагэтуль гандаль у ім вядзецца вельмі цікава; то па колькі дзён дзьверы ў ім зачынены, то нарэд-час у ім пачынаецца шум, гвалт, сварка, дзеля чаго іншы раз прыходзіцца сябрам каапэратыву ставіць у дзьверах часовага аружжам, каб хоць крыху спыніць публіку.“

Гэтакае скапленне народу бывае тагда, як толькі з Менску прывязуць тавары. У першы чарод расхопліваюць газу, пасьля соль, скуру, лакцёвы тавар. Выпадкова мне давялося бачыць, як

зранку бабы падбегам беглі ў Крайск каб заняць першую чаргу ў каапэратыве; іншым прыходзіцца стаяць на марозе па колькі гадзін, каб атрымаць які фунт газы. Але шмат каму прыходзіцца ісьці дамоў, з пустой бутэлькай (добра калі яшчэ не пабітай), бо газы ўсім не хапала. Праз дзень-два каапэратыў зноў зачыняецца, бо ў сяродку ўжо, замест расхапаннага тавару, ляжыць вагromнстая куча жыта.

Цікава, кажучь, што па другіх каі апаратывах можна хоць у які дзень пайсьці і атрымаць газы. Калі толькі ў Менску хапае газы на ўсе каапэратывы, дык сябры Крайскага каапэратыву няхай добра падумаюць аб тым, каб і ў іх было яе даволі.

Кажучь яшчэ, быццам, у Менскім складзе ёсьць шмат лакцёвага тавару (мануфактуры), але, быццам склад дае толькі патрошкі. Чаму? Праз усё гэта каапэрацыя нясе вялізны ўбытак.—Та ў ро“.

## Беларусы пад Маскоўшчынай.

### Справа Усходняй Беларусі.

З Масквы нам пішучь:

Справа Усходняй Беларусі ўзышла на добры шлях. Чакайце ў недалёкім часе дужа важных навін.

### Расейскае грамадзянства цікавіцца беларусамі.

У прывітальным пісьме нашай газэце студэнт-беларус піша з Масквы: За астатнія месяцы тут зроблена вялікая арганізацыйная беларуская работа.

Пра беларусаў загаманіла расейскае навукова-грамадзкае вобштва. Нашы справы, асабліва культурна-эканамічныя, бяруць блізка да сэрца такія урафэсары, як Н. Кулагін, Ал. Фартунатаў, А. Чаянаў і інш. Студэнты-расейцы дзівяцца нам і нават просяцца ў Асоцыяцыю Беларускіх Студэнтаў.

### Беларускі адзел.

У Маскве выйшаў журнал „Дни нашей жизни“ з вялікім беларускім аддзелам.

### Беларуская кніга — ходкі тавар.

З Масквы прыйшло пісьмо ў Віленскую Беларускую Кнігарню з просьбаю паведаміць аб цэнах на беларускія кнігі ў залатых рублэх. Кнігі патрэбны для масавага пашырэння ў Віцебшчыне і Гомельшчыне.

## Беларусы у Латвіі.

### Патрэба ў кнігах.

Беларускі Адзел пры Міністэрстве Прасьветы ў Латвіі купіў нядаўна ў Вільні і вывез у Рыгу і Дзьвінск партыю беларускіх кніг, галоўным чынам школьных падручнікаў, на паўтара мільёна польскіх марак. Куплены кнігі, друкаваныя грамадзянкай і латвінкай.

### Тэатр і хор.

З урадовай латвійскай дапамогай арганізуецца ў Латвіі пастаянны перазны беларускі тэатр і хор.

### Вучыцельскія курсы.

На беларускія вучыцельскія курсы ў Дзьвінску заіснаецца надта многа

соб. Паступаюць заявы ня толькі ад латвійскіх грамадзян, але таксама ад многіх беларусаў з другіх краёў.

### Сьведомасьць сярод духавенства.

Цікаўна адзначыць, што лік падпісчыкаў на „Беларускія Ведамасьці“ сярод беларускіх ксяндзоў і сьвяшчэнікаў у Латвіі вельмі значны і ўсё большыцца. Да гэтага часу ён складаў 17 прац. ад агульнага ліку нашых латвійскіх падпісчыкаў, прычым ксяндзоў было разьмі ў два болей, як сьвяшчэнікаў.

## Канфэрэнцыя ў Канах.

Толькі што скончылася канфэрэнцыя ў Канах, скліканая для вырашэньня пытання аб адбудове Эўропы, галоўным жа чынам — Расей і Нямеччыны.

На канфэрэнцыю зьехаліся прадстаўнікі Англіі, Францыі, Італіі, Японіі, Вэльгіі і Амэрыканскіх Штатаў.

Ангельскі прэзыдэнт міністраў Лейд-Джордж запрашанаваў такі плян адбудовы Эўропы:

Дзеля таго, што Нямеччына ня можа акуратна і поўнасьцю выплачваць Антанце кантрыбуцыю, наложаную на не Версальскім трактатам, трэба памагчы Нямеччыне аправіцца і стаць на ногі. Трэба дазволіць Нямеччыне вольны гандаль з Расеяй, што разьмі нямецкую прамысловасьць, і выклікае наплыв з Расей пэннасьцяў. Гэтыя пэннасьці і дадзь Нямеччыне магчымасьць акуратна выплачваць Антанце кантрыбуцыю.

Разумеюцца, не адна толькі Нямеччына прымецца за адбудову зруйнаванай Расей. Амаль ня ўсе найбагатшыя дзяржавы сьвету прымуць удзел ў гэтай адбудове.

Можна спадзявацца, што ніхто не захоча адмовіцца ад тых выгад, якія прынясе міравому капіталу адбудова Расей.

Па тых вестках, якія мы маем з Канскай канфэрэнцыі, можна меркаваць, што і капіталістычныя дзяржавы і камуністычная Расей ідуць да паразуменьня.

Саветы, прызнаўшы ўжо даўгі царскай Расей і прыватную ўласнасьць, мабіль згодзіцца і на далейшыя уступкі капіталізму, за што атрымана будзе прызнаньне саветаў з боку буржуазных дзяржаў.

Такім чынам, зьбліжаецца момэнт упарадкаваньня ўзаема-адносін — і ня толькі гандлёва-прамысловых, а і палітычных, — паміж усімі народамі сьвету, перашкодай чаму было ізаляванае палажэньне Расей і Нямеччыны.

А хто яе мае? Не фэдэралісты-ж. І дарма п. Л. Ш., даўтар стацыі ў „G. K.“ „Wnioski po wyborach“, як бы дапушчае магчымасьць супроць-эндэцкага блёку ў 55-60 процантаў усіх дэпутатаў.

На наш пагляд у Сойме складзецца ня супроць-эндэцкі, а супроць-фэдэралістычны блёк, а паны фэдэралісты — дай Божа, каб налічалі 15—20 процантаў усіх дэпутатскіх галасоў.

Горшым за ўсе аказваецца палажэньне Аляксюкоўскага сьпіску, адзінага ня польскага па назве (але толькі па назве).

На долю гэтага сьпіску выпала паўнейшая паражка. „Беларусы“ паклаці п. Аляксюку так мала галасоў, што аб дэпутатскім крэсьле і думаць ня прыходзіцца.

Так дарма прапала ўся гэта Аляксюкоўская выбарная куламесіца.

Цяпер п. Аляксюк жаліцца ў сваей „Раніцы“, што ўсе без выключэньня польскія партыі змагаліся, як маглі, з яго сьпіскам.

Няўжо-ж п. Аляксюк спадзяваўся, што польскія партыі будуць памагаць якой-бы там ні было беларускай акцыі, хоць бы і Аляксюкоўскай?

Адным словам, эндэцыя перамагла ўсіх сваіх ворагаў, апрача адмовіўшыхся ад выбараў беларусаў, ліцвіноў і жыдоў.

Скора можна чакаць належных з боку эндэцыі крокаў, г. ё. „wcielenia“ да Польшы. Незабавам усе гэта будзе разыгранна нанамі эндэкамі, як па нотах.

Толькі вась што: хто прызнае гэтае „wcielenie“?

П.

## „Cum tacent, clamant“

„Сваім маўчаньнем яны гавораць“ — і гавораць вельмі красамоўна. Так можам сказаць аб нашым беларускім сьляхстве з прычыны яго адносін да выбараў.

Пастановы Беларускага Нацыянальнага Камітэту, які ясна і выразна заявіў, пры якіх умовах для беларускага грамадзяства магчыма ўчасна ў выбарах у Віленскі Сойм, знайшла агульны пошук у беларускіх масах. Бяз ніякае агітацыі, а самай сваёй навагай, шчырасцю і лёгкічасцю, голас Камітэту быў прыняты беларускім сьляхствам, як зусім зразумелы, ясны нагаз, што бяз гэтых умоваў беларусам ня гожа падаваць голас, калі вядома, што ён будзе заглушаны...

Ня глядзячы на гэтыя заявы з польскіх крыніц, быццам „Беларусы ўсюды галасавалі“, мы павінны цвёрда заявіць, што беларусы не галасавалі.

Ведама, галасавалі тыя цёмныя, зоолёгічныя беларусы, якія зусім не разумеюць, хто і што яны ёсьць, якім было загадана ісьці і выбіраць. Каго і дзеля чаго, — такія людзі ня ведалі. І ўжо ніяк нельга аб іх сказаць, што яны галасаваньнем „выявілі сьведому волю“ народных масаў.

Дый і такіх было мала. Польскія газеты пішучь, што галасы пададзены такой вялізарнай большасьцю запісаных на выбары, як ня бывае ў самых культурных краях.

Дык вась-жа аб „запісаных“. Дагэтуль выборчы камісарыят не апублікаваў, сколькі выбаршчыкаў ён запраўды „запісаў“? Толькі ў парыжскай газэце „le Temps“ была надрукавана тэлагаграма ў якой гаварылася, што „запісана“ 152 тысячы з лішкам.

Але ёсьць такаяк статыстыка, якая пазваляе напярэд сказаць, сколькі павінна быць запісана на выбары з абшару „Сярэдняе Літвы“ і двух верненых ей Польшчай павятаў: Лідзкага і Брацлаўскага. Навука гэта называецца статыстыкай. Яна кажа, што лічба асобу рабочым веку ў нас становіцца каля 45 проц., гэта значыць, што на кожную сотню душ насяленьня прыпадае 45 асоб у веку ад 20 да 60 гадоў. \*) Прыем хачы-бы гэту цыфру для выборчае статыстыкі (хоць яна тут павінна быць больш, бо галасуюць і старшыя за 60 гадоў!). Тады, лічучы на ўсім абшары выбараў кругла і мільён насяленьня, атрымаем, што выбраным правам павінны былі карыстацца ня менш, як 450 тысяч асоб, або ўтрая больш, чым

паказвае парыжская газэта. І калі выбарчы камісарыят запраўды запісаў толькі 152 тысячы выбаршчыкаў (хіба-ж ён прызнаецца ў гэтым хопь-бы пасья выбараў?), дык не запісана яшчэ каля 300.000 душ.

Вась, чым тлумачыцца „высокі процант“ учасьнікаў галасаваньня: не запісаных, здаецца, было больш, чым запісаных...

Скажам яшчэ раз: беларусы свайго голасу не падалі. Не падалі, хоць знайшліся такія грамадзкія шкоднікі, якія за юдавы срыбнікі стараліся абаламуціць народ і пад відам „беларускіх сьпіскаў“ улавіць для сябе сьляхскія галасы. Ды гэта не ўдалася: народ зразумеў, якая цана ім, і з пагардай ад іх адвярнуўся. Аляксюк і яго хэўра не адмелі сабраць навет гэтулькі галасоў, каб атрымаць хоць адно мейсца ў Сойме...

Сойм будзе судзіць аб долі нашага краю без беларусаў, без яўрэяў, без літвіноў. Яны маўчаць. Але для ўсяго сьвету

## Зьезд паўнамоцнікаў віленскага Саюзу Каапэратываў 28.—30. XII. 1921 года

**Прамова, сказаная на зьездзе старшынёю Часовай Урадавай Камісіі Віл. Саюз. Каапэр. грам. Краскоўскім.**

„Грамадзяне! Ад імя Тымчасовай Урадуоўчай Камісіі Віленскага Саюзу Каапэратываў вітаю зьезд прадстаўнікоў каапэратываў нашага краю!

„У нязвычайна цяжкіх эканамічных і грамадзкіх варунках даводзіцца жыць і разьвівацца нашаму маладому, а ўжо такому магутнаму каапэратыву-наму руху.

„Вялікая сусьветная вайна, грозная рэвалюцыя і братабойчая грамадзкая барацьба давалі наш край да эканамічнай руіны, а няўдзянасьць, нявысьненасць нашага грамадзкага і палітычнага існаваньня не дае гэтаму краю магчымасьці падняцца з упадку і пачаць нанова мірнае, нармальнае жыцьцё.

„Паклаўшы ў аснову сваёй дзейнасьці прыныцы брацтва ўсіх людзей і народаў, каапэрацыя ў нашым рознаплемянным краю становіць магутную сіду ў справе ня толькі эканамічнага адраджэньня яго, але і грамадзкага будаўніцтва на грунце шырокае ўзаемнае дапамогі і адналітай солідарнасьці ўсіх народаў, якія жывуць на нашай зямлі — беларусаў, літвіноў, палякоў, яўрэяў і расейцаў.

„Прадстаўнікоў усіх гэтых нацыянальнасьцей — паўнамоцнікаў каапэратываў мы бачым тут сабраных разам дзеля супольнае творчае працы. Мы бачым сярод нашых дарагіх гасьцей, якіх горача вітаем і якім шчыра дзякуем за прыбыцьцё.

„У такім імкненьні Віленскага Саюзу Каапэратываў да аднасьці і солідарнасьці ўсіх нацыянальнасьцей нашага краю, у такой краёвасьці нашага Саюзу — галоўны залог яго стойкасьці і непераможнасьці.

„Ведама, мы дасягнем гэтага не адразу. Швайцарскі каапэратывуны саюз змагаўся за агульна-краёвае аб'яднаньне ў працягу 30 гадоў: адны групы адпадалі ад яго, другія прылучаліся, і саюз не распадаўся, але ўсё больш і больш ўзмацоўваўся, накуль урэшце не дайшоў да аканчальнае пабеды.

„Цяжкія варункі каапэратывунай працы ў нашым краю становяцца яшчэ цяжэйшымі з прычыны ліхой спадчыны мінуўшчыны — нацыянальнае розьні, нацыянальнае выключнасьці і гэткага супярэчнага з ідэаламі каапэрацыі імкненьня адных нацыянальнасьцей да панаваньня над другімі.

„Многа напасьцей мы ўжо перацярпелі і ведаем, што яны ждучь нас і ў будучыне.

„Аднак які-б удары нам не нанасіліся і сколь-бы яны не выходзілі, — Саюз наш, як роднае дзіця нашага працоўнага народу, мы верым цвёрда, — ня будзе разьбіты і не загіне.

„Аб'яднаўшы сілы нашы ў змаганьні за сьветлы ідэалы каапэрацыі — гэтага братняга Саюзу народаў, — мы здолеем вывясці край наш на шырокі шлях волі і солідарнасьці.

„Сіла ў нас, за намі будучыня!“

гэтае маўчаньне больш галаснае, больш красамоўнае, чым самыя яркія прамовы найлепшых аратораў.

А. Н.

29 сьнежня ў газэтах „Rzeczpospolita“, „Gazeta Krajowa“ і др. была надрукована тэлеграма W. A. P., у якой паказана лічба выбаршчыкаў у Лідзкім павеце. Цяпер тое-ж агенства W. A. P. рассылаючы тэлеграмы аб выніку выбараў, побач з цыфрай фактычна пададзена галасоў ізноў падае лічбу выбаршчыкаў. І што-ж выходзіць? У Эйшыскім вокрузе першы раз паказана 7150 выбаршчыкаў, цяпер — 3263, а падалі галасы — 2600 з лішкам. Падобна-ж і ў другіх акругах.

Што гэта значыць?

Няўжо-ж лічба асоб, якія маюць права выбіраць, пасья выбараў аказалася ўдвой меншай, чым да выбараў?

Зараз-жа прывітаньне было ператлумачана з беларускай мовы на польскую, літоўскую і яўрэйскую мову.

**Дэкларацыя яўрэйскіх Каапэратараў, прачытаная на зьездзе.**

„Ад імя яўрэйскіх каапэратываў маем гонар заявіць вась што:

„З прычын агульных і локальных, каапэрацыя ў яе яскравай форме ў нашым краю неразьвіта. Да гэтага дня яшчэ ня створаны той орган, які бы шырыў ідэю каапэрацыі ў шырокім значэньні гэтага слова і фактычна быў бы пасабленьнем гэтае ідэі. Дзеля выключнага палажэньня нашага краю, з каторым неразрўўна звязаны розныя нацыянальнасьці, а таксама дзеля асаблівага палажэньня ў ім кожнае асобнае нацыянальнасьці, каапэрацыя не ўва ўсіх аднолькава разьвіта. Мы, яўрэі, ў каторых эканамічная структура большасьці шырокіх мас ня зусім пьвёрдая і больш, чым у іншых нацыянальнасьцей, надлягаець розным ваганьням і пераваротам за апошні час, — асабліва зацікаўлены ў пераходзе яўрэйскай масы да прадуктыўнага жыцьця, значыцца, да каапэрацыі, як да аднаго з найбольш рацыянальных спосабаў, сярод яўрэяў наагул, а ў нашым краю асабліва, яшчэ вельмі маладая. Але спробы, робленыя на гэтым полі, даводзяць, што, насупраць заяваў праціўнікоў, спажывецкая каапэрацыя і ў яўрэяў маець грунт, які яшчэ больш ўзмацоўваецца ў сувязі з перабудаваньнем гаспадаркі сьвету. Хачь разьвіцьцё каапэрацыі залежыць ад розных вонкавых і ўнутраных сацыяльна-эканамічных законаў, каторыя не ў усіх нацыянальнасьцей аднолькавы, мы аднак уважаем, што супольная праца ўсіх нацыянальнасьцей на гэтым полі ўзмацуе ідэю каапэрацыі і давядзе да яе лепшага разьвіцьця. Усякія нацыянальныя і палітычныя момэнтны павінны быць чужымі чыстай каапэрацыі; яна таксама павінна быць вольная ад усякага націску зьверху, але мусіць быць вытворам самадзейнасьці і сама-разьвіцьця шырокіх масаў.

„Мы, яўрэйскія Каапэратывы, увайшлі ў кантакт з В. С. К., бо гэта адзіны саюз, каторы ў сваёй працы не рабіў розьніцы між нацыянальнасьцямі, стараўся па меры магчымасьці абстрагаваць нацыянальны момэнт у сваёй дзейнасьці, насколькі вонкашнімі фактарамі ён ня быў прымушаны ўхіляцца ад сваёй тактыкі, бо гэта адзіны саюз у краі, каторы стараўся, па магчымасьці, здавальняць ня толькі матэрыяльныя патрэбы каапэратываў, але таксама і духоўны і ўсім нацыянальнасьцям даваў магчымасьць свабодна высказацца на страіцах свайго органа. Мы ня думаем маўчаць аб тых дэфактах, якія былі ў дзейнасьці Саюзу, асабліва аб такіх, якія не адпавядаюць каапэратывунай этыцы; мы выносім ім з усей станоўчасьцю наш прысуд. Але мы ўважаем, што гэта зьяўляецца вытворам тых ненармальных варункаў, у якіх існаваў Саюз. У тую хвілю, калі каапэрацыя нашага краю патрабуець шырокага падтрыманьня з боку грамадзяства, мы гатовы падтрымаць Саюз у дзейнасьці, якая вядзе да

\*) «Народныя дэмакраты». Так завецца самая чарнасоцыйная польская партыя.

\*) Гл. Статыстыку Каблукова.

дасяжэння належнага яму мейсца. Мы жадаем бачыць Саюз цэлай і незарывальнай істотай, жыццям яму шчасця ў далейшай працы і заклікаем усе грамадзкія дэмакратычныя сілы да супольнай працы“.

### Ухвалы зьезду.

#### I. У справе аб'явавання новай створенай Управы Саюзу.

„У-ва ўсіх дэфектах дзейнасці быўшае Управы Зьезд не заўважыў з'яваў з'яваў“.

„Крыўка веручы, што нова-абранная Управа прыложыць усё сваё стараньне дзеля пладотворнае працы на дарозе да развіцця кааператыўнага жыцця краю, Зьезд пераходзіць да чародных справаў, захоплены агульным гарачым пажаданьнем захавання і развіцця Віленскага Саюзу Кааператываў, як арганізацыі агульна-краёвай“.

#### II. Аб працаўнікох Саюзу.

„Маючы на ўвазе, што зьменшаньне лічбы працаўнікоў Віленскага Саюзу Кааператываў, праведзенае згодна з пастановай Рады Саюзу, становіць крок часовы, Зьезд пастанаўляе даручыць новай Управе, каб супольна з прадстаўніцамі Рады і Рэвізійнае Камісіі апрацавала і правяла ў жыццё новыя штаты працаўнікоў Цэнтралі Саюзу — з тэй умовай, каб адначасна з зьменшаньнем лічбы працаўнікоў плата за працу была павялічана да вышэйшых норм, якія ўстаноўлены мясцовымі профэсійнымі арганізацыямі“.

#### III. У справе кантролю.

„Побач з Рэвізійнай Камісіяй арганізаваць папярэдні і наступны кантроль як у Цэнтры, так і фактычны аб'ездны кантроль у Пунктах і Філіях“.

#### IV. Аб Юрысконсультацыі.

„Пры апрацоўцы новых штатаў прызнаць пажаданым стварэнне становішча Юрысконсульта“.

#### V. У справах фінансавых.

I. Зьезд паўнамоцнікаў Віленскага Саюзу Кааператываў:

а) даручае Управе Саюзу энэргічнае атрымліванне з Саюзных таварыстваў пая ў Саюз у разьмеры, устаноўленыя Зьездам паўнамоцнікаў у 1920 годзе.

б) даручае Управе Саюзу прадставіць чароднаму Зьезду паўнамоцнікаў спіс Саюзных таварыстваў ня ўнёсшых поўнага пая (пункт а) дзеля выключэння гэтых таварыстваў з Саюзу.

в) даручае Радзе Саюзу на сваіх чародных засяданнях праглядаць спісы Саюзных Таварыстваў для апрацоўкі супольна з Управай Саюзу крокаў дзеля больш успешнага павялічання павялічанага капіталу Саюзу.

г) прапануе ўсім Саюзным таварыствам павялічыць паяўны ўнёсак асобных сяброў таварыстваў шляхам дадатковых паяў у разьмеры найменш 1. 000

мк. ад кожнага сябра таварыства з тым, што, залежна ад зьмены вартасці маркі, пая павінен быць павялічаны.

Усе Саюзныя Таварыствы павінны на сваіх агульных сходах у часе да 1 красавіка 1922 году правяць пастановы аб ўносе дадатковых паяў у сваіх таварыствах і прыступіць да атрымання гэтых паяў, паднімаючы на сходах таварыстваў пытаньне аб выключэнні з таварыства сяброў, ня слухаючых гэтае пастановы.

II. Зьезд паўнамоцнікаў Віленскага Саюзу Кааператываў, выражаючы надзею, што Тымчасовая Урадуемая Камісія „Сярэдняе Літвы“ ня будзе затрымліваць рэгістрацыю Статуту і арганізацыі Кааператывага Банка, Статут якога пададзены на зацьверджаньне ў лістападзе 1921 г., даручае Управе Саюзу супольна з Радай Саюзу высвятліць адносіны Тымчасовай Урадуомай Камісіі „Сярэдняе Літвы“ да легалізацыі Кааператывага Банка і прыняць спешныя меры да арганізацыі Банка.

III. Прымаючы пад увагу саюзу Часовай Камісіі аб тым, што ў часе быўшай дзейнасці Саюзу ў агульным ліку надвыжкі на тавары знаходзіцца ня толькі частка, якая пакрывае арганізацыйныя выдаткі, згодна з пастановай Зьезду, але таксама і другая частка, якая была ўведзена на паўнаўняньне ўпаўшае пакупнае вартасці плацэжнага знаку, каб такім чынам хоць часткай абараніць пакупную моц паяў таварыстваў у Саюзе, — Зьезд Паўнамоцнікаў В. С. К. згаджаецца з прапановай Часовай Камісіі даць назваленае Управе Саюзу на будучыню, пры нармальнах гандлёвых варунках, рабіць надвыжку да 10% з тым, што ў выпадку зьменшаньня вартасці грошы Управа сказаную надвыжку магла б павялічыць, рахуючы так, каб на выручаныя грошы купіць ня менш тавараў, чым было прададзена.

#### VI. Аб справах гандлёвых.

„Зьезд паўнамоцнікаў Віленскага Саюзу Кааператываў, выслухаўшы справаздачу аб гандлёвай дзейнасці Саюзу за мінулы час і плян дзейнасці на будучыню, згодна з прапановай Тымчасовае Урадуомай Камісіі даручае новай Управе:

1) Выкарыстаць памыслы варункі рынку дзеля закупы Саюзам розных тавараў з першых рук вялікімі партыямі.

2) Дзеля самага поўнага правядзеньня прынцыпу супольных выступленьняў кааператываў на агульным рынку — пашырыць пачатны ўжо операцыі выпушчэння закупаў сталых і сезонных тавараў па загадам кааператываў.

3) Экспедыцыйна-транспартны аддзел Саюзу прысабіць дзеля шырокага выпушчэння экспедыцыі, каб гэты аддзел меў магчымасьць выпушчаць бягучую работу нароўні з конкурэнтным прыватным транспортам.

4) Спешна апрацаваць і правяць у жыццё інструкцыю для філіі Саюзу і падаць яе дзеля зацьверджаньня найбліжэйшаму чароднаму зьезду паўнамоцнікаў.

5) Баручы пад увагу тэхнічны бок працы пры здавальненні філіі Саюзу патрэбнымі таварамі, злучыць у вадно апараты Беняконскае і Багданаўскае філіі і перанесці іх у Ліду — дзеля арганізацыі тамака таварнае базы Саюзу, якая-бы здавальвала і другія філіі (у Опсе, Паставах, Маладзечне, Залесці).

6) Арганізаваць базу ў Лідзе, дагаварыцца з Саюзам Лідзім і Наваградзім аб арганізацыі супольных закупаў.

#### VII. Аб новай Управе.

Зьезд пастанаўіў, што новая Управа мае складацца з трох сябраў і двух кандыдатаў.

Закрытым галасаваньнем выбраны ў Управу: Краскоўскі (74 галасы за і 9 проці), Платакіс (73 за і 10 проці) і Пяткевіч (67 за і 17 проці). Кандыдаты: Мілакоўскі і Вялецкі.

#### VIII. Аб асновах далейшай кааператывага працы.

1) Кааператывы павінны быць нацыянальна-нейтральнай (незацікаўленай нацыянальна). Ні кааператывы, ні іх Саюзы, у тым ліку і Віленскі Саюз Кааператываў, ня могуць быць нацыянальнымі арганізацыямі.

2) Нацыянальнае афарбаваньне кааператываў магчыма пастольку, пастольку яно патрэбна для арганізацыйнае і тэхнічнае работы кааператыву: дзелаводства, рахунковасці, арганізацыі.

3) Кааператывы і іх Саюзы, у тым ліку Віленскі Саюз Кааператываў, не павінны мець ніякае сувязі з палітычнымі арганізацыямі.

4) Зьезд даручае і Радзе апрацаваць і падаць на чародным Зьездзе праект статуту, прымаючы пад увагу гэты рэфэрат, з тым, каб правы Рады былі пашыраны згодна з прынцыпамі кааператывага.

#### IX У справе аб'яднаньня кааператывага руху.

У справе аб'яднаньня кааператывага руху ў краю, Зьезд паўнамоцнікаў В. С. К., лічычы, што з усіх іншых кааператываў Зьезду краю ў сучасны момэнт ён мае найбольшы права на прадстаўніцтва кааператывага ўсяго краю, прызнае:

1. Што бязумоўна патрэбна якнайхутчэйшае аб'яднаньне разбітага кааператывага руху ў адзін агульна-краёвы Саюз.

2. Што прынятыя сучасным Зьездам асновы (арганізацыі кааператывага працы) найбольш адпавядаюць вымаганьням краёвай кааператывага.

3. Што ўсе кааператывы арганізацыі краю павінны якнайхутчэй злучыцца ў адзін агульна-краёвы Саюз, да чаго зьезд іх заклікае.

чыцца ў адзін агульна-краёвы Саюз, да чаго зьезд іх заклікае.

#### X. Розныя рэзалюцыі.

1. Зьезд лічыць канечна патрэбным і даручае Радзе і Управе Саюзу, пастольку гэта магчыма, ураз-жа ўзнавіць выдаваньне часопісі „Кааператывага“ у-ва ўсіх краёвых мовах. Часопісь гэта павінна быць незалежным запраўдным органам краёвае кааперацыі і гуртаваць кааператывага думку і кааператывага руху ўсяго краю.

2. Дапаўняючы рэзалюцыю аб Кааператывага Банку, Зьезд пастанаўляе: даць Управе паўнамоцтва ў паразаменьні з Радай Саюзу падпісаць на акцыі Кааператывага Банку на суму шасьціх мільёнаў польскіх марак.

3. Заслухаўшы справаздачу аб ходзе Зьезду, надрукаваную у № 296 польскае газэты „Gazeta Wileńska“, Зьезд пастанаўіў: не звяртаць ніякае ўвагі на яе, ведаючы правакацыйнасьць і брахлівасьць гэнае газэты. Пастанову гэту надрукаваць у газэтах.

4. У справе выдзеньня Зьезду Старшынёй яго (к. Станкевічам) Зьезд адзначае поўную безстароннасьць Старшыні адносна да ўсіх учаснікаў Зьезду.

5. Зьезд пастанаўіў, што гадзіны працы ў установах Саюзу павінны быць датарнаваны да патрэбаў вясковых кааператываў.

6. Зьезд лічыць, што кааператывы арганізацыі павінны быць вольны ад надаходнага падатку, і дзеля гэтага даручае Управе ўчыніць патрэбныя заходы перад урадамі „Сярэдняе Літвы“ і Польскае Рэчысполітае.

7. Саюз павінен памагаць у легалізацыі статутаў паадзінокам кааператывам, калі тыя ня маюць магчымасьці самія гэта зрабіць.

8. Працоўны Зьезд маюць быць якнайхутчэй разасланы ўсім кааператывам, якія належаць да Саюзу.

УВАГА. Згодна з працоўным Зьездам, на Зьездзе былі прысутны 94 паўнамоцнікі ад 54 кааператываў.

#### Агульныя ўвагі.

Цікава адзначыць, што вясковыя дэлегаты, пераважна сяляне, вельмі добра і свядома разбіраюцца ў дэбатах, хутка ўяўляючы сабе, дзе праўда і дзе фальш. Разуменьне ўсю вагу арганізацыі кааператываў, яны голасна заявілі сваю цвёрдую волю гаспадароў Саюзу, каб спаўняць ўсіх нацыянальнасьцей ішлі рука ў руку ў змаганьні за сваё эканамічнае вызваленьне.

Гожа таксама адзначыць, што Зьезд стануў цвёрды на краёвым становішчы, хаця беларусы мелі вялізарную большасьць. На Зьездзе зусім натуральна панавала пераважна беларуская мова, і нават палікі Вольскі і Турчыновіч прамаўлялі пабеларуску, а палікі Пяткевіч высказаў жаль, што ня можа гаварыць гэтай-жа мовай, бо яе ня ведае.

А. Дэ.

Макоім Гарэцкі.

## За што?

(Апавяданьне).

На ўсходных узбярэжжах Беларусі, з левага боку Няпра, за дзень летнае хады ад яго, абкружанае з трох бакоў хмызьнякамі рэчка Плёска ды баятнаю патапачаю, спрадэку прытулілася нашае Асмолава — пад узгорачкам пры вялікім некалі шляху з Горада на Шчасны.

Мялеець і нядужае стары нябога Няпро. І п'ятым-таго выбілася з духу Плёска. Дзе зусім царвала, усюха, кінуты знак калішній магучасьці — глыбокі замуравелы равок — рэчшча; дзе расьцьклася даліною, зрабілася багам, вязкім і непраходным, зарасла купнікам і вербалозам; троху-троху блішчыць абы-дзе рудым, як помаз, іржавеньнем сярод зялёнай асакі, залатога балотнага казельцу і курасьлепу. На высокіх купінах — багун, мядуница. Тхне зялезам... У поўную, цёмную восеннюю ноч страшыць Плёска сваёю старадаўшчынай і нямою глухатою адзіноту — падарожніка; быццам нешта чорнае сярод купніку вылязае, стаіць, — так здаецца яму.

Заглушэў зусім вялікі стары шлях. Размыт з бакоў веснавымі ручаямі; пакарбачан, як-бы зморшчыўся, даўным засохлым калогоамі; на гарэ парос калматай муравою, а пад гарою — шурпатай маці — мацьхай. Слусташыўся і змоўк. У дзень і начою, ўзімку і ўлетку маўкліва-патайна думае думы пустыні, думы аб борзды лёт усяго сярод вечнасці. Пабіты пярунамі прыдарожняга бярэзы. Даканалі іх вогнішчамі багамолы ды падарожнікі і пастушкі. Якія-ж засталіся, — быццам

сіроты, маячучы яны, бедныя; старыя, дуплё на дуплі, каравыя. І яшчэ болей навязваюць пустынаму шляху смутных успамінаў; ціхім, роўным векавечным гоманам веціцы свайго яшчэ болей дадаюць глухаты, маркотнасці і пустынасьці.

У кутку крутой дугі, якую тут выгнулася Плёска, сьпіць гара, а на гары — гарадзішча. Нейкія курганкі ці могілкі; заішчэлыя камяні — крыжы, сівыя і бахматыя, са згладжанымі даўгім часам насечанымі літэрамі і незразумелымі нейкімі знакамі; пабітая цэгла; чорны аскляпак дрэва; дзікое сухазельля са зьвінячымі былінкамі, — больш нічога.

А ніжэй, сярод шырокага сухога логу, ужо ў пазнейшыя часы пабудавалі шчырыя цёмныя людзі над срабранаю крыніцаю каплічку. На Ільлінскую Пятніцу бываець тут адрава. З усяе акругі зьязджаюцца загарэлыя сяляне. Увесь лог, з лёгкім і прыемным араматам пакошанай травы і тонкім пахам дзёгцю, уся дарога і гарадзішча застаўлены вазамі, конямі і белымі шатрамі, поўны людэкога натаўпу і гульлівага гоману. Да трох дзён кіпеў тут некалі кірмаш з бойкім торгам і весялосьцю. Астатнія гадзі ўсё меней збіраецца народу, цішэй гудзюць дуды і галосіць жалейкі; ня так дужа і шчыра няюць сьляпыя старцы пра таго божага ўгодніка Лазара і толькі дзеля гадзіся пагражаюць п'якельным агнём. Пагрыміць часам новенькі венскі гармонік; не зважаючы пройдзець сярод барвіста прыбраных дзевак і сапрэлых мальцаў музыка ў лакаваных ботах з іскрылкаю пад пахаю і азука - хлапец, яго памагачы з бубнам у ваднэй руцэ і балда-вешкаю ў другой; не даючы веры, падзівіцца маладзёж на тры-чатыры столікі з убогімі, занадэта сходнай цаны паласункамі і, мінаючы Асмолава, усе пацягнуць над - вечар да мясьцечка Лугвеніна, дзе ёсьць гасьціныя каморы з прыемнай

праходою і ня дужа цёплым баварскім півам для вясковых госяцікаў.

Старыя акты гаспадарства, у пярыяды вялікіх разбурэньняў пазаглабаныя да бібліятэк чужых краёў, паважна сьведчуць аб сівой мінуўшчыне мясьцечка, аб яго краснай парэ пад уладай унукаў і праўнукаў князя Лугвенія. А ў мясьцечку а нічога не захавалася. Разбурылася старыняй тугэйшай архітэктуры сінгагога са страхою, падобнай троху да стрэх кітайскіх кумірняў, сфатаграфаваная кадаком даўгога, як прасла, з нагамі, як у бусла, жаўтаватага ангельца ў гэтрах, што гасьцяваў у князя ў палацы. І сумятліва жыдоўская галота з адубелым сумам у біблейных вачох і п'янаватых, у белых маргелках, падобных да турэцкіх фесак, мужыкі з Асмолава, Гарада і ўсяе воласці, з нейкім прыражоным застыглым смуткам у глыбокіх вачох, няўважна месяц гразь на вуліцах Лугвеніна, чыкаючы атопкам ці шалёпаючы падкованымі ботамі. Ато ўздымаюць шэры, важкі пыл з пахам поту і дзёгцю, уздымаюць там, а дзе некалі зьбіралася вольная рада далёкіх і, як кажучь, магучых і ганарлівых дзядоў цяперашніх агалелых бедакоў, там, а дзе паважна гудзеў радны звон і бразкала войстрае шабеллье.

Сярод старых ліпін і кляноў стаіць ветхі замак князёў Кандыба-Лугвенічаў. За ім далей прысела, быццам якая квакуха, памалываная летась к прыезду архір'я царква; яшчэ далей — усьцяж краны з дзьявімі пад галарэяй, гнілы мост каторы ўвесь у дзірках. Ля кран тулюцца рыбастыя сабакі і ходзяць, збіраючы раструшанае сена, спрытныя козы. Яшчэ-ж далей зьявіліся куцаю розныя будынкы, манополька і майстэрня шаўца, адкуль хлопчыкам надта зручна кідаць з-за варотаў шубінаю ў сабак і коз.

Прыяжджаў па вясне з даўганогім сябрам

## Беларуска.

Паходка роўная — нясьмела,  
Затое-ж зграбная яна,  
Як майскі дзень хавае цела  
Апратка—колер ясны лёна.

Гарыць румянцам твар дзявочы,  
Каса — палонкі дзэве кудзель;  
Як промень зор ззяюць вочы,  
Якіх ня бачыў Рафаэль.

Хусьцінка кончыкам зьвісае  
На чупь-чупь выгнутых плячох,  
Фартух узорны стан сыскае,  
Шнуркі караляў на грудзях.

На ўсё дасьціпна і гатова—  
У завеі, ў сьнегі і ў мароз...  
Пра Беларусь гаворыць мова,  
А песьня пранямлі лёс.

Ф. Ч.

## Палімпсест. \*)

Есьць рукапісы, зьмест якіх сыцарты  
ледзь знаць,  
Ці нат' другі ўпісан сэнс зьбяжжя,  
Іх палімпсестамі--вучоным словам--зваць,  
І першы іхні змысл пайме ня кожны.  
Краіна родная! Так сталася й з табой.  
Багацьце й характэро твае прыроды  
І пропласць слаўную зьмяшаў  
чужак з гразёй  
І словы вывеў гідкія для зводу.  
Але народны дух, разьбіўшы мур турмы,  
Здалеў вяковы бруд паганы зьмесьці  
І з даўняй любасьцю чытаем тое мы,  
Што захавалася на палімпсесте.

Валадзімер Жылна.



\* \* \*

Маркотных пільных зор яшчэ дрыжыць  
вузор  
Над сьпячаю зямлёй.  
Над люстрамі вазэр, ля цёмна-сініх гор  
Туман лёг пеляяной.  
Ўсё сьпіць і ўсё маўчыць...  
На лісьцейках бяроз маладзіконых кос  
Блеск белы дагараў...  
На поле ў кроплях сьлёз ўжо вецер  
ціха нёс  
Прыгожы нечы сьпеў.  
Ўсё сьпіць і ўсё маўчыць...  
Прадчупьцяў сумных роў над хвораў  
душой

\*) Гэтак у старадаўных народаў называлася перагаманіна рукапіс, на якой было вышштожана раней напісанае і насяля напісана другое.—Рэд.

Бы павучыныя тчэ...  
З няказанай жудой заплакала-б парой  
Ды сьлёз няма ў мяне...  
Душа бальць, дрыжыць...  
Я кінула-б жыцьцё, абрыдла мне яно,  
Памерці-бы, пайсьці...  
Усюды гора, зло, халодна, цёмна ўсё  
І праўды не знайсці...  
Душа бальць, дрыжыць...  
Натальля Арсеньнева.

## Песьня начою.

Я люблю гэту чорную ноч!  
Вецер вочы цалуе мае,  
І шуміць, і бярэ маю моц...  
І так хараша сэрцу і мне.  
Я люблю гэту чорную ноч...  
Чорнай ноччу я бачу вясну  
І вясне аддаю сваю моц,  
Бо люблю, і пяю, і жыву!

М. Запольскі.

## Вайна.

Што, вайна, ты нарабіла, што з са-  
бою прывела, колькі ты людзей згубіла,  
колькі гора прынясла?! Колькі энкаў,  
сьлёз пакуты ў гэты час сьпяраеў на-  
род, колькі голых, неабутых ў нас за-  
сталася сьрот!

Усю зямельку ты зьнішчыла, ўсе  
дастаткі адняла, равы ўсюды пакапала,  
калючым дротам апяла. Куды лясы ты  
пацызвала — красу прыроды прыняла?  
Нашто людзей паразганяла і што ўза-  
мен ты ім дала? Куды дастаткі ты дзя-  
вала, што навет й солі не дастаць? На-  
што будынкі збушавала, што многіх вё-  
сак ня відаць?

Чаму на плодзенькай зямліцы ла-  
пук расьці стаў і асот? Няма ні хлеба  
ні пшаніцы... Зашто пакутуе народ?

Чаго ты толькі ня прыдбала, каб  
людзей сьмерцю замарыць!  
Гарматаў, стрэльбаў наспраўляла і га-  
зам стала іх трупіць.

Калі ад нас праваліцца? Людзкой  
крыві наг'ецца, калі касцьмі падавіш-  
ся, на веці захлынешся?

Дзядзька Язэп.

## КАРЭСПАНДЭНЦЫІ.

### П'яная паліцыя.

(М. Вязьня, Вялейск. пав.)

23. XII. 21 г. На мясцовага жыхара  
В. Н. напалі на вуліцы два п'яныя па-  
ліцыянты і чупь не забілі. Каб знайсці  
яшчэ каго пабіць, яны бегалі, як апа-  
лелыя, па вуліцах, а пасьяля трапілі

ў другую вёску на вечарыну, дзе мала-  
дзья хлопцы зрабілі скокі сваім кампа-  
нам--навабравцам, каторыя на другі  
дзень павінны былі ехаць у Вялейку.

Там адзін паліцыянт удэрнуў дзяў-  
чыну, каторая не захачала з ім--п'яным  
скакаць, а пасьяля паліцыянты прычапі-  
ліся да аднаго рэкрута і хацелі яго ні-  
зашто арыштаваць, але другія адпра-  
сілі.—  
С. Саха.

### Стойка.

(Вязьнянская вол, Вялейск. пав.)

Надта даецца ў знакі жыхарам на-  
шае воласьці стойка. Няхай ўжо пры-  
ходзіцца даваць кажды дзень амаль  
дзесяць фурманак у воласьць, але яшчэ  
трэба пасылаць у Вялейку. Гэтак было  
паслана ў Вялейку 17. XII.—100 фурма-  
нак, 18. XII.—70 і 20. XII.—60. Фурманкі  
гэтыя возяць аж з-пад Маладзечна ў  
Вялейку дровы. Яшчэ гэта было-бы ні-  
чога, каб ува ўсіх былі коні добрыя ды  
каб кожны іх меў, ато ў некаторых коні  
чупь ходзяць, у другіх іх няма, а трэ-  
ція зусім ня езьдзяць на гэту павін-  
насьць. Шляхцюкі лезуць у вураднікі,  
каб толькі не стаяць стойку, а калі ка-  
торы не папаў у апошнія, дык стараец-  
ца ўладзіць справу з гмінаю так, каб  
ня езьдзіць, а гэта ім удаецца.—С. Саха.

### Пісьмо сялян у газэты.

У нашу Рэдакцыю прыйшло пісь-  
мо, якое тут друкуем бяз усякіх зьмен  
і паправак:

„Гэтым маем гонар пчыра прасіць  
усіх Рэдактароў беларускіх газэт надру-  
каваць на старніцах газэт пра наша ця-  
перашняе становішча.

З сярэдзіны лета г. г. і да цяпе-  
рашняга часу мы, як Беларусь, клапа-  
талі і клапачам перад панамі Вялей-  
скім Школьным Інспектарам, Куратарам  
і інш. адміністрацыйнымі ўладамі аб  
тым, каб у нас была адчынена наша  
нацыянальная беларуская урадова па-  
чатковая школа ў зробленым намі пры  
вёсцы Ярэўшчына нашым школьным  
будынку, дзе зьмешчана й наша пра-  
васлаўная цэркваўка, у якой мы хочам  
вучыць сваіх дзяцей лікам каля 100,  
а можа й болей асоб, але наша прось-  
ба й да гэтага часу застаецца толькі  
просьбай—голосам вапючага ў пустыне.  
Цяпер п. Інспектар прыслаў да нас  
нейкага вучыцеля адчыняць польскую  
ўрадовую школу замест прошанай на-  
мі беларускай урадовай школы, а каб  
мы ахвотна пасылалі туды сваіх дзяцей  
дык гэты вучыцель кажа, што ён будзе  
2—3 гадзіны ў дзень вучыць дзяцей  
паруску. Мы ўжо і самі не разумеем,  
хто тут вінаваты, ці мы, затое што мы  
ёсьць беларусы, ці хто іншы, але тут  
нешта робіцца як у Вавілонскім стаў-  
паварэньні: калі муляры прасілі вады,  
дык ім падавалі пясок.

Мы пытаемся ў усяго сьвету, дзе  
нам знайсці праўду. Мы сумна, сумна  
крычым „гвалт!“, бо мы дужа пакрыў-  
джаны.

24. XII. 1921 г. Солтыс Ярэўскага  
абводу Філіп Галюк. Солтыс вёскі Ку-  
ралішчы Нікалай Цыбульскі, Андрэй  
Полоз, Васілій Яршэвіч, Нікалай Цыган-  
юк, Александр Яршэвіч, Васілій Юрыч-  
кій, Барыс Сарока, Д. Вербоўскі,  
Г. Крывіцкі, Іван Полаз.

За 23 няпісьменных па іх асабістай  
просьбе і за сябе падпісаўся Н. Бернад-  
скі, С. Сьвірыда“.

### М. Докшыцы, Дулілаўскага пав.

Па загаду ваяводы Новагародзкага,  
ў месьце, як маючым меней 10,000  
жыхароў, існуючы магістрат зьнішта-  
жаецца і прадстаўнікі ад места разам з  
прадстаўнікамі ад воласьці складаюць  
„Раду гміну“.

Хаця Докшыцы ніколі ня мелі са-  
мавітага месца ў гісторыі, але лежачы  
на тракту Полацак—Менск ня раз руй-  
наваліся і зьніклі цяжар чужацкага па-  
наваньня, ня раз дымліліся ад пажараў  
і ня раз паліваліся чалавечою крывёй.  
Такім чынам, Докшыцы маюць ўсеж-  
такі сваю мінуўшчыну.

У мяйсцовых архіўных дакумэнтах  
назоў места Докшыц сустракаецца ў  
1514 годзе, калі князь Канстантын Аст-  
роўскі робіцца патронам тутэйшай Кузь-  
мы-Дземянскай царквы. Там знаходзім,  
што Докшыцы лічацца добраў маемась-  
цю выдатнага беларускага магнатскага  
роду Кішкоў, дзе ўжо ў 1608 годзе  
будуецца касцёл, для якога, біскуп  
Жымудзі—Станіслаў Кішка ахвяруе да-  
ход з двара (маёнтку) Туркі, што ў 5  
вярстох ад места. Гэту ахвяру ў 1609  
годзе кароль Жыгімонт III на сойме  
Варшаўскім—зацьвердзіў.

У 1708 годзе прахадзіўшыя швэд-  
скія войскі палюць і нішчудь да —  
шчэнтэ места, не пашкадаваўшы навет  
касьцёлу. Доўгі час праходзіць, пакуль  
зноў места адбудавалася. Толькі ў  
1753 годзе адбудавалася касцёл, каторы  
існуе да цяперашняга часу.

Ня менш места руйнавалася і па-  
лілася пры валадарстве французаў у  
1812 годзе.

З 1795 г. (па трэцяму разьдзелу  
Польшчы) места Докшыцы прылучана  
да Расеі і робіцца павятовым месцам,  
якім было да 1798 году, калі навет быў  
перанесены ў Барысаў. Па скасаваньні  
павету места стала „заштатным“ да ця-  
перашняга часу; жыхары былі застаўле-  
ны на правах гарадзкіх, маючых для  
спраў паміж сабой Ратушу, каторая па-  
ступова з'явілася ў Гарадзкую Думу,  
Гарадзкую і Мяшчанскую Управу, Га-  
радзкое Самаўпраўленьне, Магістрат  
(пры Польскай уладзе) і толькі з 1 сту-

князь, прадаў нямецкім агентам кавалак лесу,  
скінуў старога аканома-латыша, пасадзіўшы на  
яго ваканцыю новага чалавека, нейкага эстонца,  
і пасьле першых восенных маразкоў зьехаў ізноў  
за граніцу.

Скрозь усё лета, сьвяточнымі днямі, хадзілі  
да князя асмолаўцы гаманіць пра пашу, пра ўру-  
гу і абрэзы. — „Навёз аканом каморнікаў ды  
грабараў, — жалілісь яны князю, — прырэзаў  
вокрайкі нашых пшуроў да лесу вашай сьветлась-  
ці і рыштам (канавою) адзначыў; дык ці ня бу-  
дзецца на гэта якое палішчыньне?“ — „Пачакайце,  
— ласкава казаў князь, аглядаючы стрэльбу ці лезу-  
чы з тым чужаземцам на лавецкія дрожкі, —  
пачакайце, добрыя людцы!“ — і зачынаў нешта  
балбатаць па басурманску з сваім сябрам-дылдаю.  
Даведаліся асмолаўцы, што князь ізноў выехаў  
заграніцу, і бяз тэй цяпер царамоніі рушылі бу-  
дзённым мокрым днём, сярод хлопцы, да канторы  
эстонца. Завлаваўся новы аканом, счырванёў,  
гаўкнуў, як які сабака: „Будзем падаждаткі!“ —  
і пайшоў аглядаць гаспадарку.

... А зяду кляноў і ліпін, над радам нізкіх  
будынкаў высачэць закапчоны комін бровару.

Усю зіму асмолаўцы і гарадчане поцяць ля  
бровару ў Плэсцы калматых, дробных зманежаных  
коні, ускачваюць на сані на двух дошках важ-  
кія бочкі са сьпіртам і скідаюць парожнія. І на  
старым шляху ўзімку троху клумней і вяселей.  
Іногды цягнуцца даўжэньныя абозы на Шчасны  
з хлэбароднае Амсьціслаўшчыны. Вязуць людзі,  
апанутыя ў шэрыя жупаны, падбітыя аўчынамі,  
ад куццоў сваю і панскую пьянку, канавянае  
сем'я і лён, і з нейкім грэбуючым брыдкім цікам  
паглядаюць на белыя сьвіткі асмолаўцаў; яны  
пільнуюць свой свайго; як варочаюцца дамоў з  
баклейным і красным таварам, не даюць дарогі  
перад вамамі асмолаўцаў, ім карціць сьцэбануць  
пугаю чужую кабылёнку, а на заезным двары

вясёла жартуюць, маюць сябе за панібрата з гас-  
падаром Еськам, п'юць гарэлку кучкамі, ядуць  
сала і драчоны і са сьмехам міргаюць той-таму  
калі высокі белабрысы і з дзьвюма-трыма вала-  
сінкамі ў барадзе асмолавец у сваёй сьвітцы —  
„на вілачках божны страх“ — і ў жыдзенькіх, не  
па сьцюжы, паскананых штанах, туляючыся і ха-  
ваючы вочы, адзіночым вып'ець сотку, згрызець  
сухі таран, прымасьціцца рачком у дзіравых са-  
вачках-копаніках і патурныць хударявую сваю  
кабылку з белымі ад шэрані бакамі ў бок драмат-  
нага Асмолава.

Блізкасьць Лугвеніна з яго корчмамі і кня-  
зёўскім броварам губіць нашу вёсачку. Стары  
шлях сьведкаў таму, колькі зьмёрзла на ім над-  
балых асмолаўцаў на дарозе са станцыі Шчаснае,  
з-за Няпра, куды цягаюць сьпірт. Бацька Няпро  
сьведкаў таму, колькі залілося іх з п'янаю пагар-  
даю і нлўважнасьцю да жыцьця.

...Дзікай травою красуюць палеткі. Гніюць  
і праважваюцца стрэхі. Хлопцы едуць у шахты,  
на фабрыкі і заводы. Часьцей шлюць дамоў  
пісьмы з паклонам, радзей — грашавыя пераво-  
ды. Што году наяджаець начальства з грудам  
кратыгораў (пазыччыкаў) і гандляроў да Асмола-  
ва на продаж мужыцкай маемасьці з торгу. І  
сьмяюцца: прадаваць бо няма чаго. А нашая  
дзядзькі і бацькі ўсё цягнуць і цягнуць князеўскі  
сьпірт, усё больш і больш замкаюцца ў сабе.  
Ат, Бог і з ім, са сьветам, клумным і не вразу-  
мелым; Бог і з ім, з горадам, чужым, амбінным  
кіраўнічым. Усё шчыльней пільнуюць дружбы  
асмолаўцы, хаваючыся адзін ад аднаго, з пшынка-  
мі Лугвеніна, кажучы ім у хмялю: „Отто-ж, пшыні,  
і ваша доля ня лепшая: згнечены вы ў мясь-  
цечку, як тья селядцы ў селядоўцы, трэба-ж  
хлеб прамысьляць“. І ўсё дружней клянуць іх  
за зрадніцтва, зышоўшыся разам ў адной хаце  
асмолаўскай. Усё сьмялей ідуць дзяўчаты і сал-

даткі ў месьцячковыя ваданоскі. Усё пільней  
кукобяць думку асмолаўцы аб нейкім дзіве, ці-то  
яб зямлі, ці-то аб волі. Нехта аб'явіцца і пры-  
нясець дзіва з сабою. Аб'явіўся год пяць таму  
назад у Гарадку „пяррок“, начытаны ў Бібліі і  
Брусавым календару. — „Трэба адно забіць са  
сьвяшчэннымі псалмамі дзіцёначка - мусіша,  
што арадіўся ў майго суседа, і зробіцца Лугве-  
ніна пупам зямлі, запануець мір і красавальне  
народаў, а сам я ўзьнясуся на неба“. Задурыў  
пяррок мужыкоў: заблі хлопчыка. Узьлез ён на  
гумно ляцець на неба і споўз нісчымна, — зака-  
вала паліцыя ў зязьлы. Гады тры бавілі па су-  
дох, па вастрогах. Наяжджалі вучоныя прафэса-  
ры, абмяралі чырвоным матузком і бліскучым  
цыркулем пракоку і выдатнейшым асмолаўцам  
галовы, глядзелі ім у рот і на зубы, як цыганы,  
таргуючы камя. Тым справа абыйшлася. Усіх  
выпусьцілі „на волю“...

Нехта бавіцца вякамі і ня прыходзіць.  
...Адылі-ж і тут бываюць гульні і сьмех,  
ігрышчы і вечарынікі. Пілілікаець на старай,  
дрынчатай, чарвівай скрыпцы дзядзька Цімох.  
Як саромлівая дзяўчынка навучаецца скокам на  
гумне за асецьцю, таксама асмолаўцы, свае сярод  
сваіх, вясёла гопаюць,—казаў той—камары,—таў-  
песяцца пад гукі „мяцеліцы“ ды „лявоніхі“ і пя-  
юць экспромтам сьмехатворныя прыпеўкі. Гэтак  
бесклапотнае друўца пышна зеланець, хаця-ж  
злыбедная машкара выела яго сэрца.

...У старой, пахлёнай хатцы, ля самага краю  
Асмолава, і нарадіўся сьціплы (скромны) герой  
нашае гісторыі Хомка, што ўпасьледку дастаў  
прозьвішча Шпака.

(Далей будзе).

дня 1922 года места пазбаўляецца сва-  
яго ўласнага самаўраду і выкасоўваецца  
з ліку горадоў.

„Нінок“.

21. XII. 21 г.

### Пажары і дзіўныя законы.

(в. Жураўцы, Валожынскага павету).

У мінуўшым годзе ў нашай вёсцы  
стаялі польскія жаўнеры, якія хадзілі  
за рознымі патрэбамі ў хлявы і сараі  
з запаленымі лучынамі. Сяляне й га-  
варылі між сабой: „Спаляць яны нашу  
вёску“. Нямнога пачакаўшы, гэта й  
здарылася. Уначы згарэла маемасьць 15  
гаспадароў, семі якіх пасьпелі ўцячы  
ад пажару ў адных толькі сарочках.

Бедныя сядзеці цэлую зіму ў ако-  
пах. Апрача сваёй вёскі дапамогі ні-  
скулы не атрымалі. Хадзілі з просьбаю  
да пана Старосты й да Валожынскага  
графу Тышкевіча, але ніхто не звяр-  
нуў увагі. Усю зіму пагарэльцы царпелі  
голад і холад, і скацінка саўсім выпе-  
трала. Прыждаўшы цяпла пачалі як-ко-  
лечы будавацца.

Ды няма чым пакрыць. Панакры-  
валі: хто яловым гальлём, хто бульбяні-  
кам і іншым.

Маем мы кавалак балоцістай пашы,  
на якой у некаторых мясцох на патопе-  
чы і жывіна ня можа хадзіць. Каб на  
другі год засталася больш саломы для  
крыжыя будовы, пагарэльцы мучыліся  
— каслі на гэтых мясцох сена.

Цяпер у першых чыслах сьнежня  
1921 г., невядома па чыйму распара-  
джэньню, прыехала Валожынская павя-  
товая паліцыя і забрала гэнае, палітае  
крывавым потам пагарэльчых селян, сена,  
кажучы што на пашы ня можна касіць.  
Дзіўна селяне — якія гэта новыя за-  
коны ўводзяцца, што на сваёй пашы  
пасьціць можна, а касіць не. Бядуюць,  
што ізноў будзе іх скацінка царпець  
голад. — „Няхай у мінулым годзе цар-  
пела ад бязміласнага пажару, а сёлета  
будзе царпець за што?“

Селянін.

### Паверылі „Краёвай Сувязі“.

(Валожынскі павет).

Некаторыя беларускія вучыццалі  
нашага павету пачулі, што ў Вільні  
нейкая Краёвая Цэнтральная Сувязь  
дае дазволы на права адчынення Бел.  
школ. Сабраўшы з гора марак на да-  
рогу, паехалі яны за дазволам. Праўда,  
атрымалі паперы і, прыехаўшы ў вёскі,  
адчынілі школы і з радасьцю ўзяліся  
за працу.

Але як дачуўся аб гэтым пан  
школьны Інспектар, дык зараз жа пры  
помачы жандараў пастараўся зачыніць  
гэныя бел. школы. На выданьня Краёвай  
Сувязі дазволы і паперы не звяртае  
ніякай увагі. Трэба, кажа, мець дазва-  
леньне ад „P. Kuratora szkolnego okręgu  
Nowogródzkiego“.

В а л о ж ы н е ц.

Ад Рэдакцыі. Польскія газеты на  
беларускай мове тымчасам друкуюць  
сьпіскі беларускіх школ, „адчыненых“  
п. Аляксюком.

### Фальсіфікат замест белару- скае вучыцелькі.

(Вёска Семанюўка, Крынскае гм. Горадз.  
павету).

Нам кажучы, што наша вучыцель-  
ка-беларускай мовы зьмелка, але ж скуль  
яна беларуская, калі ніводнага слова  
ніколі не пачуеш нашага! Калі-ж якое  
дзіця ня пойдзе ў школу, дык яна бя-  
жыць да бацькоў, каб плацілі штраф.  
А калі бацькі адмаўляюцца плаціць, дык  
яна запалохае (sądem rokoju) „сондам  
пакою“ і мусяць плаціць; чалавек песьць  
ужо заплацілі. Ходзяць дзеці ў школу,  
ці ня ходзяць—уоў роўна, трэ’ даваць  
сыпску, сячы ёй дровы, даваць фурманку.

◆◆◆◆◆

### Пісьмо з Горадні\*).

24. XII. 21 г.  
м. Горадня.

У Горадні ў сучасны момант іст-  
нуюць: адна беларуская школа, белару-  
скі дзіцячы прытулак і беларускае да-  
брачыннае Таварыства.

\* Друкуецца так позна на незалежных ад  
Рэд. прычынах.

Ні школа, ні прытулак ня могуць  
быць культурным цэнтрам грамадзянска-  
га жыцця, па вядомым прычынам.

Затое Добрачыннае Т-ва, маючы  
магчымасьць працы, здавалася, магло  
проявіць хоць крыху ініцыятывы, каб  
філігранчынню работу развярнуць  
шырэй і гэтым ажывіць хоць крыху  
беларускую думку.

Але здаецца адно, а выходзе другое.

Старое Т-ва лічучы, што для пра-  
цы трэба прыцягнуць болей людзей, з  
дазвалення ўлады, склікала на 27. XI. 21 г.  
сход беларусаў, на якім думалі зрабіць  
перавабары Ураду і адзначыць усе, што  
было ім зроблена, і што яно думае ра-  
біць далей. Але рапатам 27. XI. 1921 г.  
на дзвярах царквы і будынка, дзе быў  
сход, зьявіліся гэтыя абвесткі: „с разрэ-  
шэня г. Старосты за №... 27. XI. 21 г.  
в 4 ч. вечера в помещеніи детского  
пріюта состоится Обще Собрание пра-  
вославных прихожан.“

Повестка дня (падробна пераліча-  
ная). Подпіс—Благотворительное Об-во“.  
Кожны думаў, што гэты сход скліканы  
не добрачынным Т-м, а мо’ новым якім  
небудзь „Благотвор. Об-м.“

Калі на сходзе Старшыня Ураду  
Т-ва гр. Тамашчык заявіў, што абвест-  
ку гэту вывесілі без ведама Ураду і што  
сягоньня сход не праваслаўных пры-  
хажан, а беларусаў, дык пачаліся вы-  
крыкі: „Ніякіх плянформ! мы прышлі  
на сход праваслаўных“ і г. д.

Па ўсяму відаць было, што гэта  
брудная работа не аднаго дня — а ўсе  
было зроблена арганізавана.

Пасьля выяснілася, што гэтую аб-  
вестку напісаў б. сэкратар Ураду Т-ва  
Новік без ведама Ураду, але па рэка-  
мэндацыі вядомага „деятели“ п. Яка-  
вюка.

Кіраўнікам сходу быў п. Якавюк  
(беларусы думалі, што сход пройдзе  
так, як сьлед—усё-ж беларус кіруе),  
які, паўна, каб не сканфузіць сябе пе-  
рад сходам не гаварыў пабеларуску, але  
толькі паруску.

Вyslухалі справазданьне старога  
Ураду і ну выбіраць новы... але па ста-  
туту маюць права выбіраць толькі тыя,  
хто запісаўся сябром Т-ва. Што-ж ра-  
біць—трэ’ запісацца. І вось запісалася  
з 200 прысутных—79 асоб.

Пачалі выбіраць новы Урад; выбра-  
лі і ўжо здавалася будзе добра. Але  
калі скончыўся сход, дык раптам даве-  
даліся, што стары Урад ня хоча пера-  
даць спраў новаму Ураду. Чаму? Вы-  
явілася, што выкрыкі: „мы прышлі на  
сход праваслаўных“ і г. д. ня быў вы-  
падкам.

Выбралі новы Урад Беларускага  
Добрачыннага Т-ва, а ў пратакоме агуль-  
нага сходу значыцца, што „сход пра-  
васлаўных прыхажан“ і г. д.

Вось чаму Стары Урад ня хоча  
здаць паперы.

Ён кажа: „Калі вы выбралі права-  
слаўныя благотворыцельны Камітэт, дык  
і праўдзіце-ж самастойна і з беларускім  
добрачынным Т-вам вы нічога ня маеце  
супольнага“. Так скончыўся гэты сход,  
на якім у некаторых з пад авечай ску-  
ры паказаліся воўчыя зубы.

Як жа-ж быць далей? Двох Ура-  
даў быць ня можа. Фокус ня ўдаўся—  
зараза скінупі маску; трэба шукаць  
выхад. І вось дагаварыліся з Старым  
Урадам:

Уоў што адбылося на сходзе 27. XI.  
ануліруецца; Стары Урад склікае новы  
сход сяброў Т-ва, якіх Урад Т-ва заць-  
вердзіць і г. д.

Вось фінал гэтай закуліснай інтрыгі  
і чорнай работы п. Якавюка і Ко, „тоже  
бълорусов“.

Трудна працаваць пры такіх ва-  
рунках.

З аднаго боку сьцеражэ ўлада і  
чысьціць усё, што мае беларускі пах,  
з другога—нібы свае, робяць сваю ра-  
боту на карысьць... толькі не беларусаў.

Мо’ як небудзь беларускія плечы  
вытрымаюць...

Н.

19 сьнежня адбыўся паўторны сход  
сяброў Беларускага Добрачыннага Т-ва.  
З запісаўшыся 105 прынята толь-  
кі 75 сяброў.

П. Якавюк апыніўся ў ліку ня  
прынятых.

Гэны сход не насіў характару па-  
пярэдняга.

Відаць, што многія зразумелі ра-  
боту п. Якавюка і Ко і не пайшлі па іх  
указцы.

Гэтым сходам былі выбраны Урад  
з 7 асоб, з канд. і рэвізійная Камісія.

На сходзе было некаторымі пры-  
сутнымі паднята пытаньне аб прычыне  
няпрыняцьця іх у Т-ва, у тым ліку зра-  
біў заяву і п. Якавюк.

Прадстаўнік Старога Ураду адка-  
заў; многі ня прынялі, бо ня ведалі  
хто яны; гр. Якавюка Урад ня прыняў,  
як шкоднага чалавека, каторы не па-  
вінен быць у беларускай арганізацыі“.

На гэтым сход скончыўся. Заява  
Ураду Т-ва аб прычынах няпрыняцьця  
гр. Якавюка, які ўжо даўно лічыцца  
працаўніком на беларускай ніве, паві-  
на звярнуць на сябе увагу мясцовых  
і наагул беларускіх працаўнікоў, якія  
мелі дачыньне з п. Якавюком і яго  
хэўрау.

Будзем спадзявацца, што новы  
Урад запраўды возьмецца за вялікую  
і сьвятую справу філіянтрыі з новымі  
сімамі і павядзе яе так, як гэта дае  
магчымасьць па статуту БЕЛАРУСКАГА  
дабрачыннага Т-ва.

п.

◆◆◆◆◆

## Весткі з Літвы.

„Вольная Литва“.

Пасьля трохмесячнай перэрвы ізноў  
пачала выхадзіць „Вольная Литва“, га-  
зэта нацыянальных меншасьцяў Літвы  
(беларусаў і яўрэяў). Як і раней, рэдак-  
тарам газеты вядомы беларускі грама-  
дзкі дзеяч Я. Я. Варонка.

### Абавязковасьць беларускай мовы.

Новы камандзёр 1-га Беларускага  
палка ў Літве маёр Розманас аддаў за-  
гад гэтакага зместу:

„Усім вайсковым даручанага мне  
палка па службе і ва ўсякіх перапісках  
ужываць толькі беларускую мову. Ві-  
наватых у невыкананьні гэтага буду  
срога караць“.

### У Літоўскім войску.

Міністэрствам Абароны Краю ўне-  
сены ў Сойм новыя статуты аб капіту-  
лянтах (ўзвыштарміновых) і вайсковых  
урядніках. Першы статут дае магчы-  
масьць завесці моцныя кадры пад-ахві-  
цэраў, другі раўнуе вайсковых урадоў-  
цаў з ахвіцэрамі шыховымі, санітарнымі  
і ветэрынарнымі.

„Karys“.

### Суд над горадзенцамі.

Ваенна-паліцыя суд у м. \* \* \* разгле-  
дзёўшы справы жаўнераў адной з бела-  
рускіх частак горадзенцаў Юдэля Па-  
хоўскага і Ізраэля Крынскага, абвінава-  
чаных у тым, што яны ўцяклі да палі-  
коў, пастанавіў першага перавясці на  
год ў дысцыплінарны батальён, а дру-  
гога пасадыць на 6 месяцаў на галоў-  
ную вартую (адвахту).

### Беларуская мова ў войску.

Загадам па Беларускаму Асобнаму  
Баону ў Літве камандзёр яго палк.  
Усьпенскі вымагае ад ахвіцэраў (захоў-  
ваем правані) „старацца вучыць бела-  
рускую літаратурную мову, як у пера-  
пісцы, так і ў гаворцы. Рапартваць ва  
усіх выпадках і ўсе каманды ў страю  
падаваць толькі на Беларускай мове,  
вядуг перавода іх, разасланага у рогы  
і каманды яшчэ вясной г. г. Тэрмін  
вучэння мовы апрэдзеляю ў 2 меся-  
цы, г. знача да 22 кастрычніка г. г.,  
калі будзе зроблена паверка у знаньні  
беларускай мовы. Празасу к.-прасьв.  
камісыі пастарацца набыць учэбнікі бела-  
рускай мовы і барджай ўзяцца да ар-  
ганізацыі школ беларускай граматы ва  
усіх ротах даручанага мне батальёну,  
згодна праграмы, зробленай к.-п. ка-  
місьей“.

Два месяцы дзеля вивучэння мовы  
ты м, хто яе ніколі ня чуў— тэр-  
мін занадта кароткі!

### Сход ковенскіх беларусаў.

13 сьнежня ковенская беларуская  
калёнія, азначаючы другі год існавань-  
ня Кабіньету Ластоўскага, наладзіла гра-  
мадзкі сход. Аратары адзначылі прой-  
дзеньня беларускім нацыянальным ру-  
хам этапы ў справе дзяржаўнага будаў-  
ніцтва Беларусі.

## Журнал „Вайсковы“.

15 сьнежня 1921 г. выйшаў у сьвет  
дзевяты нумар журналу „Вайсковы“ на  
беларускай мове, які выдаецца літэра-  
турным аддзелам генаральнага штабу  
і рэдактуецца маёрам А. Ружанцовым.  
Журнал, як звычайна, робіць добрае  
ўражаньне, асабліва арыгінальны аддзел  
карыкатураў—„Жарты“. У першы раз  
журнал надрукаваны лацінскім шрыфтам.

## Праф. Станкевіч.

У сярэдзіне сьнежня п. г. ў Коўню  
прыехаў вядомы грамадзкі і палітычны  
дзеяч прафэсар Станкевіч. Станкевічу  
запрапанавана катэдра угадоўнага пра-  
ва і працэсу пры літоўскім унівэрсытэ-  
це. Праф. Станкевіч—адзін з бліжэйшых  
вучанікоў Л. Петражыцкага. Ён зьяў-  
ляецца лідэрам заграўначнай групы „Мір  
і Труд“.

## ХРОНІКА.

### Доля арыштаваных у Беніцкай гміне.

Арыштаваным на палітычным  
грунце беларускім сялянам і ву-  
чыццалём Беніцкае гміны Ашмян-  
скага павету, пасьле зробленага  
судовага ўладаю сьледзтва, абве-  
шчана, што вучыцель Янка Дудка  
можа быць выпушчаны да суду  
на волю пад заклад 300 тысяч  
марак, вуч. Аўген Южык саўсім не  
выпушчаецца ні за якія грошы,  
сяляне: Яцэвіч можа быць выпу-  
шчаны пад заклад 200 тысяч, Ру-  
бан—300 тысяч, Сапач—300 тысяч,  
Рамановіч—10 тысяч. Вызваліліся  
ўжо сяляне: Вайда пад заклад 10  
тысяч, Казлоўскі—50 тысяч, Ка-  
зёл—25 тысяч, Яцэвіч Паўлюк—  
50 тысяч. Каму назначаны вялі-  
кія заклады,—мусіць, ня выйдучы,  
бо яны бедныя, а помачы ніскулы  
няма.

### Я. Гаўрыліка выпушчлі.

Арыштаваны на палітычным грун-  
це вучыцель беларускае школы ў в.  
Заськевічы Беніцкай гміны, Ашмянск.  
пав. Я. Гаўрылік, пасьле зробленага су-  
довага ўладаю сьледзтва, выпушчаны  
з Лукішкага вастрогу ў Вільні да суда  
пад заклад 30.000 польскіх марак. Ву-  
чыцель Я. Гаўрылік сядзеў арыштава-  
ны спачатку ў Ашмянскай турме, по-  
тым быў пераведзены ў „адзіночку“ на  
Лукішкі, а пасьле сядзеў удвух з дру-  
гім арыштаваным вучыцелем. Праседзіў  
Я. Гаўрылік да вызваленьня пад заклад  
30 даён—якраз увесь час выбарнай  
кампаніі.

Трэба адзначыць, што пры дапы-  
тах у Вільні сьледчы абвесьціў Я. Гаў-  
рылюку, што на яго падазнена абвіна-  
вачаньне ў агітацыі супроць выбараў ў  
Віленскі Сойм. Пры першым дапыце  
(павятовым сьледчым) гэтага абвінава-  
чаньня яшчэ не прыводзілася,—значыць,  
гэты данос пастыў на Я. Гаўрыліка  
ў часе яго сядзеньня ў турме, гдэ ён  
ніяк ня мог агітаваць.

Я. Гаўрылік адказаў, што ён быў зары-  
штаваны да выданьня дэкрэту аб выбарах.

### Арцыбіскуп з Оломунца да беларусаў-каталікоў.

Вялікі мараўскі патрыёт і знаны  
працаўнік дзеля збліжэньня ўсіх славян-  
скіх народаў, арцыбіскуп оломунецкі  
і сэнатар др. Антон Кірл Стоян пры-  
слаў яздаўна на рукі прадстаўнікоў бела-  
русаў-каталікоў у Вільні сваё для іх  
арцыпаствыскае благаслаўства, най-  
лепшыя пажаданьні на новы год і за-  
пярэньні гатоўнасьці сваёй помачы ў  
такіх словах: „Калі магу Вам у чымсь  
памагчы, зьвярніцеся. Ахвотна па-  
служымо“.

### Доктар А. Разнатоўскі і справа помачы уцекачом.

Нам пішуць з м. Луна, Горадзен-  
скай губэрні:

„Некалькі месяцаў як у наш куток  
прыбыў, вярнуўся з Украіны доктар  
Разнатоўскі. Як ураджэнец і жыхар Бе-  
ларусі, ён, апроч чыста лекарскай пра-  
цы (выдатны акушэр), ад душы спага-  
дае беларусам і хацеў-бы несці сьвят-  
ло навуцы ў цемру нашай беларускай  
вёскі. Народ, багучы ў новага докта-

ра шмат руплівасці аб дабро селяніна-земляроба, наг' здалёка прыяжджае ў Лунну і зьвартэацца да яго. Акушэраў і ў Горадні мала і, як чуваць, слабыя, дзеля гэтага др. Разнатоўскі, які на Украіне пяць гадоў быў ардынатарам жаночкай бальніцы ў Кіеве, мае вялікае поле да працы далёка наўкол Лунны. Поўны людзкасці наш доктар асабліва хацеў-бы памагчы тым беларусам, што сярод зімы вярнуліся на бацькаўшчыну, перпяць страшэнна і самі разам з дзяцьмі жабуруюць. Мо' беларускі ўстановы ў Вільні ўвайшлі-б у зносіны з Луннай і навучылі-б, як сарганізаваць помач беларускім уцекачом. — Т.

#### Доктар Даражкевіч.

У гэтай кароткай заметцы натуем прыбыццё да Горадні др. Даражкевіча, беларуса родам з Магілёўшчыны. Рэдкі ён чалавек. К.

#### Рэдактарскі недагляд.

Нас просіць падаць у газэце вось што:

„У кніжцы Л. Гарэцкай „Родны Край“ ч. I, у самым канцы кнігі зьмешчаны назвы месцаў пры чым замест студня (января) пастаўлен сьнежань (дэкабар) — і наадварот. Памылка гэтага, дужа прыкрая ў школьнай кнізе, паўтараецца ўжо ў некалькіх старэотыпных выданьнях. Тымчасам яе зусім лёгка паправіць, замяніўшы гэтае маленечкае і ў самым канцы кнігі пастаўленае месца матрыц новым друкарскім складаньнем. Урэшце, лепей і зусім выкінуць з гэтай кнігі назвы месцаў, чымся так пасаваць яе. Спадзяёмся, што Беларускае Выдавецкае Таварыства загадае сваёму рэдактару п. Я. Станкевічу аднасіцца да выданьня школьных кніг з большай уважнасьцю“.

#### Як абходзіцца з работнікамі.

У Саюз земляробаў паступіла гэтага зместу заява з дня 31. XII. 21 г.: Гэтым маем гонар паведаміць, што аканом двара Стара-Рахлішак Лункевіч Аляксандар, даведаўшыся, што работнікі двара Ст.-Рахлішак зацікаліліся да Саюзу земляробаў, сазваў работнікаў і прыказаў, каб усе легітамацы парвалі, бо калі не парвуць, дык ён паедзець па міліцыю, а міліцыя ўсім тым, хто зацікаліўся да Саюзу земляробаў, дасць у скуру. Усіх-жа зацікаўленых завяць бандытамі.

Старшыня (—)  
Секрэтар (—)

#### Вучнёўскі вечар.

Вучнёўскі вечар, які быў 29 сьнежня ў Віленск. Белар. Муз.-Драматычным Гуртку на карысьць культурна-прасьветных мэтай (гімназіяльная бібліятэка) даў чыстага даходу 45,595 марак.

Вучні пачыра дзякуюць паважанай публіцы (кааператыву паўнамоцнікі) за прысутнасьць на вечары.

Вучні.

#### Прыезд п. Р. Земкевіча.

Гэтымі днямі прыяжджаў у Вільню з Варшавы наш вядомы культурны дзеяч п. Р. Земкевіч. Прадстаўнік нашай газэты газэты даведаўся ад паважанага дзеяча, што за астатні час яму ўдалося сабраць і запісаць 60 беларускіх танцаў і шмат песняў, аб чым ён цяпер піша манаграфію. Апроч таго, п. Р. Земкевіч у гутарцы кінуў прост сэнсынае сьвятло на роль п. Аляксюка ў справе „арганізацыі“ беларускага войска, як аб тым гавораць варшаўскія палкі. Аказуецца, п. Аляксюк сваёй „бальвэдэрскай“ рукою рабіў войска, а сваёю „эндэчкаю“ рукою разрабляў яго...

#### Нашы ласы.

У валожніскім павеце будуць вырубачы 1800 дзесяцін самага лепшага лесу і адпраўляць за граніцу. С. Т.

#### Беларуская гімназія.

Дэпартамент Асьветы Сярэдняе Літвы прыслаў 1-й Віленскай Беларускай Гімназіі паперу з паведамленьнем, што з 1-га студня (января) 1922 году размер дапамогі Гімназіі будзе значна зьменшаны. Дэпартамент Асьветы Радзіць Гімназіі надзяць плату за прававучэньня на столькі, каб Гімназія магла існаваць пераважна на ўласны кошт.

#### У Нацыянальным Камітэце.

Прэзіднум Віл. Белар. Нац. Камітэту апрацоўвае мэморыял па бежанскім пытаньні.

У склад Нацыянальнага Камітэту ўвайшлі прадстаўнікі ад кааператыву „Райніца“ і ад соцыяль-дэмакратычнай беларускай партыі.

Прэзіднум аканчальна зляжыўся з гэтых асобаў: Краскоўскі (беспартый-

ны) старшыня К-ту, Лункевіч (с.-д.) віцэ-старшыня, кс. А. Станкевіч (х.-д.) другі віцэ-старшыня, Пракулевіч Уладзімер (с.-р.) і сэкратар Якубецкі (бесп.).

#### У Віл. Бел. Муз.-Драм. Гуртку.

Ладзіцца да пастаноўкі „На Куццо“ Янкі Купалы на інсэнізацыі Шчаснага. Малюцца адпаведныя дэкарацыі.

#### Гурток беларускіх кабет.

У Вільні арганізаваўся і пачаў працаваць беларускі жаночы гурток.

#### Сьвядомасьць нашага сялянства.

Ня глядзячы на ўсю работу аляксюкоўскіх малайцоў, сьлісак „Краёвай Сувы“ не дастаў ніводнага мандата ў Сейм—ні ў Ашмяншчыне, ні ў Камаях. Нашы сяляне аднесліся да выбараў зусім сьвядома, і Аляксюк праваліўся.

#### У справе выстаўкі.

Мастак-маляр Я. Драздовіч нам піша: „Што чуваць аб магчымасьці стварэньня у Вас там у Вільні беларускай выстаўкі маляўнічкіх абразоў? Летам я быў паслаўны аб гэтым пытаньні два лісты ў Вільню (адзін у Клюб — панусябру Карабачу, а другі ў Гімназію п. Сасноўскай, — ці дайшлі яны, і што там падумываюць аб гэтай справе?“

„...Рэкамендуіце Клубу, — аднак, ён клопоціцца аб сваёй хатняй абстаноўцы, — няхай наклапоціцца, каб гэтая абстаноўка мела на сабе крышку ценю беларускага стылю і мастацтва. Стыдна ня мець у ягоных сьценах хоць пару абразоў работы сваіх мастакоў“.

Я. Драздовіч суліць Клубу купіць у яго сымвалістычную „Пагоню“ і жаць падараваць адзін з сваіх меншых абразоў—за тое што Клюб некалі аказаў яму гасьціннасьць у цяжкаю для яго, Драздовіча, часіну.

#### Курс на грошы ў Вільні.

13 студня (января)

Царскія 100	380
Осты (1000)	1655
Далары	2800
10 р. золатам	14500
1 р. серабром	795

#### Становішча бібліятэкі І Віленскай Беларускай Гімназіі.

Ужо няраз на шпальтах „Белар. Веды“ мы бачылі звароты ад імя педагогічнай рады гімназіі да беларускага грамадзянства аб пасільнай дапамозе закладаючайся беларускай гімназіяльнай бібліятэцы, аднак, мала хто ведае сучаснае становішча, ў якім яна знаходзіцца. Ня маючы магчымасьці асьвятліць гэтую справу да самых апошніх дэён, бо кожны дзень нешта дае дзеля папаўненьня бібліятэкі, я баруць высвятліць галоўныя мамэвты і вынікі, зробленыя ў гэтым кірунку.

Ужо няраз у працягу існаваньня І В. Б. Г. падымаліся пытаньні аб бібліятэцы, але гэтыя пытаньні так і заставаліся пытаньнямі да апошняга часу, з прычыны нявызначна цяжкіх варункаў існаваньня гімназіі, не даючых магчымасьці ня толькі стварыць бібліятэку, але нават дастаць лавак, каб сядзець пад час лекцыяў. Аднак, ня глядзячы на ўсё гэта, відаць падымалася пытаньне аб бібліятэцы, бо ўжо стала шафа, а ў ёй было некалькі дзясяткаў беларускіх кніжак.

Толькі ў гэтым 1921-22 вуч. годзе, як я ўжо адзначаў вышэй, педагогічная рада, ня глядзячы на ўсе труднасьці і нават немагчымасьць пры сучасных варунках, пачала арганізоўваць беларускую фундаментальную бібліятэку. Але грунт ужо быў падгатаваны. Сярод вучняў кіпела праца, праўда, тэорэтычная — і не хапала толькі кіраўніка, каб павясьці гэтую працу. Педагогічная рада выбрала кіраўніком п. Красінскага, як больш энэргічнага й сьвядомата ў гэтай галіне. На кліч у беларускай прэсе: „Ахвяруйце кнігі!“ адразу пачалі ахвяроўваць кнігі ў розных мовах, як педагогі, так вучні і інш. Максім Гарэцкі 75 кн., п. Луцкевіч 21 кн., кс. Станкевіч 3 кн., кс. Бобіч 2 кн., адвакат Казлоўскі 2 кн., кс. Ваўкаўска Шышко 1 кн., п. Янка Станкевіч 1 кн., п. Мік. Катовіч 1 кн., п. Бабровіч 3 кн., п. Лямеш 6 кніг, вучні і іншыя. Усяго 286 кніг.

Гэтакім парадкам лічба кніжак узрасла да 571. Ня глядзячы на шырыню ахвяры, іх яшчэ далёка не хапае, каб адчыніць бібліятэку, і вучні пачалі ла-

дзіць вечарыны, якіх пакуль што адбылося ўсяго 2 і яны далі каля 85 тысячаў. Апрача гэтага, таксама зрабілі дабрачыны мясячны вучнёўскі ўзнос, даўшы ў сярэднім каля 6 тысячаў мар.

На здабытыя грошы была куплена віленская беларуская літэратура лічбай 285 кніг.

Гэтакім парадкам лічба ўсіх кніг да 8 сьнежня дасягае 856 к. Кніжкі бяз вокладкі навалі на думку залажыць майстарню вокладак, якая па ініцыятыве вучняў 7 класы была неўзабаве адчынена і працуе да апошніх дэён.

З гэтай прычыны 8 сьнежня педагогічная рада заслухала даклад п. Красінскага аб бібліятэцы і, прыняўшы да ведама, вынясла рэзалюцыю.

(Прыводжу выпіскі з пратаксту).

1. Доклад п. Красінскага прыняты да ведама.
2. Зрабіць дабрачыны ўзнос сярод педагогаў на карысьць бібліятэкі.
3. Дазволіць вучням зрабіць „Дзень Кнігі“.
4. Зьварнуцца да Школьнай Рады з просьбай аб дапамозе бібліятэцы.
5. Зьварнуцца да Дэпартаменту Асьветы з просьбай аб дапамозе бібліятэцы.
6. Дазволіць адчыніць вокладніцкую майстарню і ўзяць на кошт гімназіі матэрыял.
7. Даручыць адміністрацыі пашукаць памяшканьні для майстарні і бібліятэкі.

Вучні, даведаўшыся аб дазvole арганізаваць „Дзень кнігі“, згодна з дазволам педагогічнай рады зрабілі агульны сход старшых класаў і распрацавалі плян дзейнасьці да гэтага дня. У „дзень кнігі“, як вялікае сьвята гімназіі, пастаноўлена было урачыста адчыніць бібліятэку, а з гэтай прычыны зрабіць:

- I. У дзень адчынення бібліятэкі запрасіць прадстаўнікоў усіх асьвятловых і дабрачынных інстытуцыяў м. Вільні
- II. Адной з асоб Педаг. Рады прачытаць рэфэрат на навуковую тэму.
- III. Зрабіць збор скарбонкамі, або падпіснымі лістамі па вул. Вільні.
- IV. Выпусьціць чародны № „Малладага Жыцьця“ — асабліва к „Дню Кнігі“.
- V. Перш-на-перш прасіць педагогічную раду дастаць дазвол ад улады.

Гэтакім парадкам беларуская моладзь спадзеецца, што арганізаваны „Дзень Кнігі“ павінен нешта даць дзеля папаўненьня бібліятэкі і што ў гэты дзень адгукнецца ня толькі беларускае грамадзянства, але ўсе грамадзяне м. Вільні і правінцыі.

Вучань М. Іль—іч.

#### Напраўка.

У № 2 газэта пазначана: 29 дэкабра, а трэба: 27 дэкабра.

Назоў артыкулу „Агульныя выбары“ ў тым-жа нумару трэба чытаць: „Агульныя вывады“.

#### Паштовая скрынка.

С. Матвіенко—Аўстрыя.

Ваша адкрытка прыйшла з аддэртным ражком і якраз тым, дзе быў напісаны адрэс. Ня ведаем, куды пасылаць газету. Напішыце, будзьце ласкавы, яшчэ раз.

ДУЖА ПРАШУ таго, хто мае у Вільні камплект „ВОЛЬНАЙ БЕЛАРУСІ“ за 1918 год, пазычыць мне некалькі дэён.

М. Гарэцкі.

## Беларускі Паказальнік.

- Беларускі Нацыянальны Камітэт —  
Вільня, Вострабрамская вул., 9.  
Віленская Беларуска Гімназія (8 класаў)  
—Вострабрамская вул., 9.  
Цэнтральная Школьная Рада — Вільня  
Віленская вул., 12.  
Беларускае Выдавецкае Таварыства —  
Вільня, Віленская вуліца, д. 33,  
кв. 1 (ад 4-5 гадзіны).  
Віленскі Бел. Музык.—Драматыч. Гурток  
—Біскупская вул., д. № 12, кв. 6.  
Беларуская кнігарня — Вільня, Заваль-  
ная вул., 7.  
Кааператыву „Райніца“ — Вільня, Віль-  
кая Пагулянка, 17.  
„Беларускі Звон“ — Вільня, Біскупская  
вул., 12.  
Беларускае Прэс - Бюро ў Рэвалі —  
Еўропа. Estonia. Rewal. Post-Kast  
153, Bielaruskaje Press-buro.  
Рыскі аддзел Бел. Культ.— Прасьв. т-ва  
„Бацькаўшчына“ — Latwija, Riga,  
Nikolaja eela 20, dz. 1.  
Белар. Аддзел пры Мініст. Прасьветы ў  
Латвіі — Latwija, Riga, Nikolaja eela  
36 а.  
Белар. Культ.- Прасьв. т-ва „Бацькаў-  
шчына“ у Латгаліі — Дзьвінск,  
Віцебская вул., 16.  
Weissruthenisches Pressburo — Danzig, I,  
Damm, 11.

Зварочуемся да ўсіх беларускіх арганізацый прысылаць у гэты аддзел свае адрасы.

## ДЭКЛЯМАТАР

(Адбітка з „Белар. Веды“.)

ужо прадаецца ў Беларускай Кнігарні  
(Вільня, Завальная, 7)  
цана 75 польскіх марак.

## Д-р' мед. Г. ЯКУБСОНЪ

Кожныя венерич. бол'зны  
Людвигарск. № 14, кв. 6 (б. Преобра-  
женск. Прием отъ 11—1 и 5—7 ч. веч.

## Беларуская кнігарня

Вільня, Завальная, 7.

Прадаецца на самай сходнай паве зборны творы: В. Дунін-Марцінкевіча, Ф. Багушэвіча (Майей Вурачок, Сымон Рэўка з-пад Барысава), Янкі Лучыны, К. Катанца, Цёткі Ядвігіна Ш., Альберта Паўловіча, Януба Коласа, Тараса Гушчы, Янкі Купалы, Максіма Багдановіча, Алеся Гаруна, Зьмітраха Бядулі, Ф. Аляхновіча, К. Буялы, Я. Быліны, Гаўбуна, Цішы Гартнага, Максіма Гарэцкага, В. Ластоўскага Г. Леушына, Я. Лёсіна, А. Навіны, Л. Родзевіча, А. Зязюлі і інш. пачтаў і шосьменьнікаў.

Школьныя падручнікі для пачатковых школ і гімназіяў *Географія Беларусі* — А. Смоліча, *Гісторыя Беларусі* — У. Ігнатоўскага, *Гісторыя Беларускае Літэратуры* — М. Гарэцкага, *Хрыстаматыі і чытанкі В. Ластоўскага „Родны Край“*, 1, 2, 3, і 4 ч. ч. Л. Гарэцкай, задачнікі, граматыку алгебры і розныя іншыя школьныя кнігі.

Карту Беларусі і папукулі з беларускімі напісамі.

Зборнікі песняў з нотамі (А. Грыневіча і інш.).

Спадчыны творы.  
Кнігі па кааператыву С. Чыжэўскага і даступныя для ўсіх літэратуры на сельскай гаспадарцы.

Гадзінкі „Нашае Нова“ і іншых беларускіх газэт.  
Календары.  
Слоўнікі: Маскоўска-беларускі і беларуска-маскоўскі.

Флірт беларуска.  
Адкрыты. Канцэлярыя прылады.  
ВЫПИСЫВАЙЦЕ КАТАЛОГІ

## ПРЫМАЕЦЦА ПАДПІСКА

на 1922 год.

на беларускую тыднёвую часопісь

# „Беларускі Звон“

Падпісная цана на 3 месяцы 400 марак.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: Вільня, Біскупская вуліца № 12.

Рэдактар-Выдавец Францішак Аляхновіч.

Друкарня „Друк“ Субач, 2.